

Nr. 3.

Martiu.

An. XIV.—1888.

# PREOTULU ROMANU.

Diuariu basericescu, scolasticu si literariu.

Buzele preotului voru pazf sciintia si lege  
voru cercá din gur'a lui. Malachi'a c. II. v. 7.



MICHAILU PAVELU.

## EPISCOPULU MICHAILU PAVELU.

„Nec me vixisse poenitet; quoniam ita  
vixi, ut non frustra me natum existimem.“  
(Cicerone.)

Limb'a si legea au fostu totu-de-a-un'a si suntu si astadi Românului cele mai scumpe visterii. Aceste-i suntu insusirile lui cele mai caracteristice; cându Românulu se va desbracă de aceste — fia prin forti'a majora ori prin unel-tiri — va incetá de a mai fi. Bine sciendu-o acést'a contrarii neamului nostru, din velisce parte ni-au prigonitu parte ni-au impedeceatu bunurile aceste morale in desvoltarea loru. Dar' provedinti'a divina, carea conduce destinele popóraloru, s'a ingrigitu a trezí si din sinulu poporului si besericei românesci barbati luminati si devotati desvoltarei s'ale culturale, cari prin jertfe nemesurate de munca spirituala, morala si materiala se-lu indrepte si ajute pre calea progresului omenimei luminate prin sublimele invetiaturi crestine si se-i asigure viitorulu prin adeverat'a cultura. Barbatii acesti'a s'a redicatu — amesuratu impregiurariloru vitrege si mastere a le poporului român de dincóce de Carpati — de obiceiu din cleru. Archiereii românesci mai alesu incepêndu dela Sav'a Brancovénulu pâna in dîlele nóstre in generalu au avutu in vedere pre lângă mantuirea sufletului si cultur'a poporului român. Cei mai multi au traitu asia, incâtu — dupa dîs'a lui Cicerone — se nu pôta dîce, nici că s'a nascutu degeab'a, nici că se le parâ reu că au traitu.

Unulu dintre acei pré vrednici archierei ai nostri este fara indoiéla si actualulu capu alu diecesei române gr. cat. de Oradea mare — Ill. S'a D. Eppu *Michailu Pavelu*, alu carui portretu decoréza nrulu de façia alu revistei nóstre. Faim'a despre insusirile nobile ale acestui prelatu român, precum: despre amicabilitatea, sinceritatea si buna-vointi'a, dar' mai alesu despre *darnici'a si jertfele* s'ale aduse pre altariulu culturei românesci a strabatutu dejá prin tóte coltiurile locuite de Români, ba a *sburatu* si preste marginile tierei nóstre. Éca motivulu, din care unu organu că si alu nostru, carele intre altele si-a pusu de tînta „pome-

nirea binefacatoriloru némului romanescu cu lauda" — nü  
póte lasá nepomenitu pre acestu vrednicu Mecenate românu.

Michailu Pavelu s'a nascutu in 6 Septemvre 1827 in  
comun'a Recea, comitatulu Satumarelui, din parinti saraci :  
Constantinu si Mari'a Ardeleanu. Tatalu seu erá docente si  
cantore satescu.

Provedinti'a divina a dispusu ast'feliu, cá se se nasca  
in lipsa, pentru-cá se se dedee cu traiulu simplu, se se in-  
vetie a se lipsí de totu ce nu e absolute necesariu, si se  
puna unu pondu micu pre esterioru, sub masc'a carui'a  
adese-ori se ascunde numai unu defectu internu.

In cas'a parintiésca, sub ingrigirea parintiloru, sei, a  
primitu, cá basa solida a crescerei s'ale ulteriore, o educa-  
tiune morala si crestinésca, in sensulu adeveratu alu cuvén-  
tului. Scólele elementarie si gimnasiale si le-a facutu parte  
in Bai'a-mare, parte in Satmaru si Casiovi'a, pretotindenea  
fiindu unulu dintre cei mai escelenti scolari.

Din caus'a miseriei s'a vediutu silitu a se ingrigí inca din  
copilaría despre subsistinti'a s'a. Atari tineri apoi de regula  
inaintéza cu pasi mai siguri catra tînta. Astfeliu si tênerulu  
nostru Michailu prin diliginti'a, portarea s'a de modelu si  
progresulu in studiu in curêndu 'si ascurà iubirea profe-  
soriloru si colegiloru; ér' traiulu i devení mai usioru, pri-  
mitu fiindu cá institutoru acum alu unui baiatu de parinti  
cu stare buna, acum alu altui'a. Dupa terminarea cur-  
sului gimnasialu, a imbraçiosiatu carier'a preotiésca, si cá  
unulu dintre cei mai distinsi tineri din dieces'a Muncaciului,  
fù trimisu la s. teologia de lângă universitatea din Vien'a.  
Din caus'a revolutiunei impreuna cu ceialalti colegi ai sei  
inse fù silitu se parasésca Vien'a, si se-si continue studiele  
in seminariulu din Satmaru si Ungvár, unde si terminà cu  
celu mai bunu succesu.

In a. 1852 se ordinéza de preotu celibe, si e denumitul  
de notariu lângă Consistoriulu episcopescu din Muncaciul  
pentru parochiele române, ce apartieneáu acestei diecese.  
Dupa ace'a a fostu dispusu cá parochu la Ap'a de josu in  
comitatulu Maramuresiului. — Ér' in anulu 1856 a fostu  
chiamatu de notariu si secretariu lângă consistoriulu epis-  
copescu atunci de nou infientiatu in Gherl'a.

De aci apoi in anulu 1860 merge că parochu in Slatin'a, comit. Maramuresiu; ér' in 27 Ianuariu 1861 fù inaintat la onorific'a trépta de vicariu alu Maramuresiului.

Atâtú că parochu câtu si că notariu si in urma că vicariu episcopescu si-a impletit chiemarea s'a cu tóta acuratet'a, fiindu pretotindenea la culmea misiunei s'ale, prin ce câscigà in curêndu stim'a si iubirea toturorù.

Pentru meritele s'ale câscigate in specialu pre terenulu besericescu si scolasticu, in 14 Martie 1870 fù decorat cu crucea de cavaleru alu ordului Franciscu Josifu I.; ér' in 1871 cerculu electoralu alu Sigetului Marmatiei 'lu alege deputatu alu seu pentru diet'a din Budapest'a. Abia a miersu in susu, si prin tienut'a s'a sciù se atraga asupr'a-si aten-tiunea cercuriloru conducatorie mai inalte intr'atât'a, incâtu in 12 Septembre 1872 fù denumit u de Episcopu alu diecesei gr. cat. de Gherl'a, veduvita dejá in an. 1868 prin stra-mutarea Ordinariului seu la scaunulu metropolitanu in Blasiu. In 23 Decembrie acelui'a-si anu — fiindu intaritu de Pontifi-cele Pap'a Piu IX, — fù consacratu de Episcopu in Blasiu in 26 Ianuariu 1873 de catra predecesoriulu seu in scau-nulu eppescu — Escelent'i a S'a Dr. Ioanu Vancea de Butés'a, actualulu Metropolitu de Alb'a-Iuli'a si Fagarasiu.

Trecutu prin tóte treptele ierarchice si ajunsu la epis-co-pia, a dovedit u că-i jace multu la inima organisarea si re-dicarea diecesei s'ale din tóte punctele de vedere. Spre sco-pulu acest'a dênsulu, mai antâiu dintre toti archiereii români gr. cat., conchiéma la Gherl'a in Oct. 1874 primulu *sinodu mestecatu*, alu carui statutu inse nu s'a aprobatu dela locu-riile mai inalte. Éca cum caracteriséza chronicariulu actulu acest'a: „Unu actu istoricu este acest'a, si Prea Sântitulu Archi-Pastorius *Michailu*, prin redarea caracterului sabornicu besericei ce archipastoresce, a deschis u o noua epoca in istoria a besericei române gr. cat., redicîndu-si sie-si monumentu ne-peritoriu alu multiumitei nôstre perpetue si a recunoisciin-tiei sempererne a posteritatii.“ \*) Apoi că unulu carele s'a nascutu, a crescutu si a muncit u intre poporu că sociu de

\*) N. F. Negruțiu „Foitia pentru cestiuni besericesci etc.“ Nr. 1 ex. 1875 pag. 5. etc.

lupta si suferintie alu seu — s'a nesuitu a introduce indata unele reforme salutarie in administatiune si a conlucrá la imbunatatirea starei celei misere si grele a preotilor si a invetiatorilor.

Prin mórtea episcopului dela Oradea mare J. Olteanu, devenindu acelu scaunu episcopescu vacantu, in 29 Ianuariu 1879 fù stramutatu acolo, unde se si mutà in 8 Iuniu aceluiasi anu. Ajunsu in scaunulu celei mai proventuóse episcopíe române, primulu cugetu alu episcopului Pavelu a fostu si este: a promová dupa potintia cultur'a poporului român, convinsu că acést'a este conditi'a esistentiei si a inflorirei, precum si poterea cea mai mare pre paméntu si fortaréti'a cea mai poternica a ori-carui poporu. In Dênsulu si-a capetatu dieces'a româna gr. cat. de Orade pre adeveratulu succesoru alu marilor archierei si prea vrednicii de memoria *Ignatiu Darabantu* si *Samuilu Vulcanu*. Pentru-că precum acei'a si mai alesu nemoritoriulu Vulcanu a pusu temeiul primului si unicului gimnasiu român in partile bihorene — la Beiusiu, asia Ill. S'a Dlu M. Pavelu intre impregiurarile critice de adi a asiguratu prin darnici'a S'a pentru totu-de-a-un'a esistinti'a acelui institutu culturalu, infientiându inca si alte fondatiuni si institutiuni de cultura romanesci. — Afara de nenumerate si de totu insemnate ajutoria, (ce se urca la mai multe dieci de mii floreni) ce dîlnicu imparte intre studentii lipsiti, intre preoti si familii, intre beserice si scóle serace rurale, la totu feliulu de societati si reunioni filantropice, vomu amentí aci numai urmatóriale fondatiuni:

1. Fondulu de subventiune in suma de 80.000 fl. v. a. ce pôrta numele fondatorelui, si are nobil'a destinatiune de a creá beneficii si pensiuni, si a promová invetiaméntulu român din anu in anu.

2. Fondulu de provedere cu vestminte a tinerilor din internatulu (seminariulu, colegiulu) gr. cat. din Oradea mare. — Din venitele acestui fondu de 30.000 fl. v. a. se voru provedé cu vestmintele de lipsa elevii seraci din numitulu institutu.

3. Pentru reedificarea gimnasiului superioru gr. cat. din Beiusiu si pentru edificarea in legatura cu acest'a a unui internat, a sacrificatu mai bine de 62.000 fl. v. a.

4. A contribuitu sume considerabile si la infintiarea internatului gr. cat. de baieti din Sighetu-Marmatiei.

Cu unu cuvîntu se pôte dîce, cumcă in tîmpu de 9 ani, decându e episcopu in Oradea-mare, a sacrificatu din casset'a s'a proprie pentru scopuri culturale si umanitarie la 300.000 floreni v. a.

Acestea suntu pe scurtu faptele, cari incununéza viéti'a actualului episcopu de Oradea mare, a Illustritatii S'ale Dém-nului Michailu Pavelu.

Si déca ne vomu intrebá, cà de unde au mai potutu ajunge atâtea sume si pentru scopuri culturale, cându sciutu este, cà tienut'a si menagiulu unei case episcopesci de astadi in Ungari'a reclama spese enorme, vomu trebuí se respondemu, cà Ill. S'a aduna avere cu diligent'i'a unei albine că cu atâtu mai multu se pôta sacrificá pentru scopuri culturale si umanitarie. Pentru sene speséza mai puçinu cu ace'a intentiune nobila, că se-i remâna mai multu pentru ajutorarea orfaniloru si seraciloru sî pentru promovarea scopuriloru culturale. Ill. S'a traiesc in convingerea scriitorilui vechiu Pliniu: „Et quatenus nobis denegatur diu vivere, relinquamus aliquid, quo nos vixisse testemur;“ Ill. S'a scie cà astadi:

.... Onóre si vîrtute  
Singure mai dainuescu;  
Faptele mari si placute  
Urm'a nôstra o vestescu!“<sup>1)</sup>

Fia siguru marele Mecenate român din patri'a lui Menumorutu, cà generatiunea actuala privesce la Dênsulu că la unu demnu soçiù in lupt'a culturala alu Inaltu Prea Santului capu alu Provinçiei metropolitane române gr. cat. din Austro-Uugari'a, — rogându pre D.-dieu se-i lungiésca firulu vietii, spre a-si poté incununá oper'a inceputa prin redicarea si dotarea si a unui seminariu clericalu românescu in Orade, si spre a-si poté apoi vedé cu ochii proprii fericirea si mântuirea Israilului român de sub parintiésc'a si intielépt'a S'a conducere, că asia se pôta dîce la apusulu vietiei S'ale cu poetulu:

<sup>1)</sup> Bolintineanu.

„Alu mieu sufletu nu te intristă,  
Cându acăsta vietia se va precurmă !  
Din colo de năpte dîu'a aurita,  
Din colo de grăpa vieti'a infinita. <sup>1)</sup>

Fia siguru, că numele Seu se va pomeni cu adêncă recunoscintia din nému in nému si faptele S'ale maretie voru illustră cele mai frumose pagine din istoria culturala a némului românescu, alaturea cu ale nemoritorilor Sei antecesorii: Petru Paulu Aronu, Greg. Maioru, Bobu, Vulcanu, Siulutiu, Siagun'a. — Despre ast'feliu de moritori dîce poetulu nostru rege:

„Rodescă munc'a-n urma-i si rîde hold'a-n sôre;  
E'r' cei remasi in vietia admiru pre celu ce móre  
Dicându : Pentru-a lui natia trait'a si-au moritu !<sup>2)</sup>

V. Gr. Borgovanu.



### Himnu lui Domnedieu.

PCU Cluj Central University Library Cluj  
Marirea Ta, o, Dómne! voiescu s'o cântu acum'a ....  
Isvórelorai vietia si cerni pre câmpuri brum'a, —  
La carulu teu de vécuri din norii tunatori  
Tragu fulgeri fara séménă ce 'n lume nascu fiori!

La resaritu de diua, la resaritu de năpte  
Incungjuri universulu cu-a vînturilor siópte, —  
Ce-su diorile aurorii ? decât reflexulu blându  
Ce lasa se se véda prea săntulu teu vestmîntu !

Cându sôrele privesce cu dulcea s'a privire  
Rîdu câmpii, codrii cânta, si totulu e 'n marire,  
Din vâi se 'naltia himnuri, si stâncile dau focu  
Si mările si ceriuri, se tremura pre locu !

Marire deci cânta-ti-i Poternicului, care  
Imbraca Universulu cu sfânt'a-i indurare,  
Voi osti din sôre, iata spre glori'a Lui cântati,  
Si voi pamînturi éra-si in veci 'lu laudati !

Poterea Lui vestiti-o voi mări adênci si late,  
Voi riuri ropotu tainicu si glasuri tremurate,

<sup>1)</sup> Bolintineanu. — <sup>2)</sup> Alexandri.

Voi codrii, freametu dulce de frundie-i dati mereu,  
Cáci elu este alu vostru poternicu Domnedieu!

Popóre din desierturi si din paduri popóre-  
Cântati a lui marire in viersuri rapítore, —  
Voi stânci se fiti in lume altariulu seu prea sfântu,  
Sí dreptu tamâia aburi se ésa din pamêntu.

Concertu voiosu inaltie-i 'echoulu si natur'a  
Se piéra din naintea-i invidi'a si ur'a;  
Tu omule, te-'nchina marirei Lui ceresci,  
Si 'n armonii divine petrece pân' traiesci.

Spre propriulu teu bine maresce-'lu totu-de-a-un'a  
Cându sórele straluce, si cându straluce lun'a,  
Cându plóua si cându ninge, cându apele facu sloi,  
Cându codrulv inverdiesce si câmpii rîdu vioi.

Increde-te in dénsulu in lupte cá si 'n pace,  
Marirea lui o cânta si-atunci cându trupu-ti jace  
Pre patulu de dorere, cáci Elu nu te-a creatu  
Decâtú se fi ferice 'n viéti'a ce ti-a datu.

O, câtu de cu iubire 'ngrigiesce si de mene.  
Elu nu mi-au datu comóre de-argintu si auru pline,  
Ci datu-mi-a potere, se cântu pe harf'a mea  
Amicii, adeverulu si bunatatea s'a.

Scutesce-mi deci o, Dómne, ce Tu mi-ai datu in lume  
Mai multu nu-mi trebuesce, decâtú maritu-Ti nume  
Prin glasuri tremurate eternu se-lu preamarescu,  
Se te glorificu Dómne la némulu omenescu.

In codrii singuratici de-acum voiú a petrece...  
Spre tine se se 'ndrepte suspinulu meu celu rece,  
Se te privescu prin ceriulu ce cauta prin crângu  
La dulcile isvóre.... si din adêncu se plângu.

Se ratacescu de-alungulu si laturiloru mării  
Si 'n ori si care unda cându bate vîntulu serii  
Se Te zarescu pururea; si'n vijelii s'ascultu,  
Poterea Ta divina, asia de lungu si multu!

Se Te privésca ochii-mi prin norii rupti de stâanca,  
Se mi Te cânte diu'a sêmtîrea mea adêncă;  
Ér' nóptea se me léganu pre visuri ce-mi vei dâ!...  
O Dómne prea poternicu.... in veci marirea T'a!

(E. Chr. Kleist.)

Traianu H. Popu.

## DOMNEDIE ESC' A LITURGIA A S.-LUI JOANU CHRYSOSTOMU.

— Studiu ritualu. —

(Urmare.)

### *16. Invocarea Spiritului santu séu Epiklesia.*

La acelu locu unde S. Chrysostomu tractéza despre prestanti'a si poterea corpului eucharisticu alu D. Isusu Christosu, care in semnulu iubirei s'ale ni-l'a datu spre tie-nere si nutrire, asia dîce: „*Acestu corpu pusu in iesle l'a veneratu Magii.... Acestia l'a vediutu jacându in iesle.... éra tu 'lu vedi nu in iesle, ci pre altariu, nu pre muierea carea 'lu tienea, cí pre preotulu adstându si pre Spiritulu, care cu abundantia mare (a darurilor s'ale) sbóra preste cele propuse. Si ce e mai multu acestu corpu nu-lu vedi numai intr'unu modu simplu, că si acei'a, ci ai cunoscutu tóta poterea si dispensarea acelui'a, si tóte acele-ti suntu cunoscute, ce prin trênsulu suntu implinite, de-óbre-ce atunci cându te-ai initiatu tóte cu de amenuntulu le-ai invetiatu.*“<sup>1)</sup>

Asiadara preotulu celebrante a invocatul pre Spiritulu santu preste darurile propuse, dara *nu inainte cí dupa consacrare perfacuta*, adeca atunci cându cele propuse erău dejá prefacute in trupulu si in sangele lui Isusu Christosu, in acelu adeveratu trupu care l'a vediutu si l'a adoratu Magii.

Ce este inse scopulu acelei invocari, séu pentru ce s'a chiamatu scoborirea Spiritului santu?

La acésta s. Chrysostomu ne respunde in acestu modu dicându:

„*Stă adeca preotulu nu portandu focu, cí pre Spiritulu celu santu; face rogatiuni indelungate nu că foculu tramisu din ceriu se consume cele puse inainte, cí că scoborindu-se grati'a preste sacrificiu, prin acésta animele tuturor u se le aprinda si mai stralucitóre se le faca decât*

<sup>1)</sup> Hoc etiam corpus in praesepi jaceus, reveriti sunt magi.... Illi namque in praesepi respicientes... tu vero non in praesepi respicias, sed in altare, non mulierem tenentem, sed sacerdotem adstantem, et Spiritum cum ubertate magna in proposita supervolentem. Non simpliciter hoc ipsum corpus vides, ut illi, sed nosti ipsius et virtutem et dispensationem omnem, et nihil ignoras eorum quae per ipsum perfecta sunt, cum omnia innitiatus accurate didiceris.“ Hom. 24, 5 in I. Cor. T. IX. 203.

argintulu curatîtu in focu.... ori nu scî că anim'a omenescă neci cându ar' poté portă foculu atarui sacrificiu... de nu ar' fi de fația ajutoriulu celu mare alu graciei divine.“<sup>1)</sup>

De ací se cunoscе, că invocarea acésta a Spiritului santu se face nu că cu scoborirea s'a elementele de sacrificiu propuse se le prefaca in s. corpu si sange, cí că descindiendo se in acelu sacrificiu deplinitu grati'a cea domnedieesca, prin mijlocirea si poterea s'a cea negraita, in animele credintosilor se se lucredie fructele s. sacrificiu.

Se invóca descenderea darului Spiritului santu „că se ne umplemu si se ne aduca la o amicitia mai intima, mai mare cu Domnedieu.<sup>2)</sup> Si éta in acésta se aréta vîrtutea si dispensarea acelei gratie a Spiritului santu despre carea s. Parinte dîce că o cunoscu cei initiati (cfr. Hom. 24 in Cor. I, 5. T. X. p. 204), vîrtutea si effectulu sacramental, că s. eucharistia servesce spre mantuirea sufletelor, — că spala, ornéza si aprinde animele, că mintea o face mai splendida că foculu si că sufletului deschide calea cătra ceriu.<sup>3)</sup>

Darulu Spiritului (santu, carelety cuib Tatalui si cu Fiiulu impreuna lucréza<sup>4)</sup>), se scobóra, si inca nu numai că cu presenti'a s'a se comprobeze că câtun suntu de infricosiate mysteriale si s. altariu; ci că din acelu sacrificiu, din ace'a mésa, carea principiulu si radecin'a s'a si-o are de susu de unde se si uda, prin mijlocirea Fiiului, se emita rîuri spiri-

<sup>1)</sup> Stat enim sacerdos non ignem gestans, sed Spiritum sanctum; praees multo tempore fundit, non ut fax demissa coelitus, apposita consummat, sed ut gratia in sacrificium delapsa, per illud omium animas inflammet, et argento igne purgato splendidiores exhibeat.... An ignoras humanam animam ignem sacrificii hujusmodi numquam gestare potuisse.... nisi magnum adesset gratiae Dei auxilium.“ III. Sacerd. 4. T. I. pag. 642.

<sup>2)</sup> „ut impleamur et ad maiorem amicitiam nos atraheamus.“ Hom. 24 in I. Cor. 4. T. X. p. 204.

<sup>3)</sup> Haec enim meusa nervi animae nostrae, mentis vinculum, fiduciae causa, spes, salus, lux, vita est etc. — Cfr. loco supracit. Hom. 46 al. 47 in Joan. 5. T. VIII. p. 261.

<sup>4)</sup> Non potest enim Spiritu praesente, non adesse Christum. Ubi enim una Trinitatis hypostasis adest, tota adest Trinitas.“ Hom. XIII. in ep. ad. Rom. 8. T. IX. p. 519.

tuale spre stîrperarea animelor, spre crescerea arboriloru, care ajungu pâna la ceriu si aducu fructe in eternu tienetore.<sup>1)</sup>

In acestu intielesu este de a se lăă „*plinirea sacrificiului prin gratia Spiritului suntu*,“<sup>2)</sup> séu atingerea darurilor de catra acel'a-si Spiritu suntu, cându spre exemplu asia dîce:

„*Ce faci omule? cându preotulu cu mânilor intinse către ceriu stă inaintea mesei chiamandu Spiritulu suntu că se vîna si se atinga darurile, mare linisce si tacere; cându Spiritulu imparte darulu seu, cându se scobâra, cându atinge darurile puse inainte, cându vedi oia ucisa si consumata, atunci faci tumultu?*“<sup>3)</sup>

Bas'a assertiunei acestei'a este, pentrucă s. J. Chrysostomu neci odata nu dîce, că gratia Spiritului suntu este cau'sa eficienta a transsubstanciarei séu cu alte cuvinte că ace'a gratia face că darurile cele propuse se se prefaca in trupulu si sangele lui Isusu Christosu; cî din contra darulu si poterea lui Domnedieu carea jace in cuvintele lui Christosu „*Acest'a e corpulu meu s. c. l.*“ cele ce fiindu odata edise inmultiescu darulu intru acei'a carii cu demnitate se facu partasi s. cuminecature,<sup>4)</sup> si facu că sacrificiulu se fia perfectu.<sup>5)</sup>

Asiadara mai intr'acel'a-si modu, si acel'a-si efectu se atribue cuventelor domnedieesci „*Acest'a e trupulu meu*“,

1) Hom. 46 in Joan. 3, 4. T. VIII. p. 261.

2) „*praesentem Spiritus gratiam et ad omnia advolantem mysticum illud perficere sacrificium.*“ Hom. I. de s. Pentec. T. II. p. 158.

3) „*Quid facis homo? quando sacerdos stat ante mensam manibus in coelum extensis, invocans Spiritum sanctum ut adveniat et proposita dona contingat, magna quies, magnum silentium; quando Spiritus gratiam suam tribuit, quando descendit, quando proposita dona contigit, quando ovem mactatam et consummatam cernis, tunc tumultum.... excitas?*“ In coemeterii appellationem 3. T. II. pag. 397.

4) „*semper gratia auget eos qui digne participant.*“ Hom. II. de prodit. Judae 6. T. II. p. 390.

5) „*perfectum efficit sacrificium.*“ Hom. I. de prod. Judae 6 T. II. p. 380.

(semper gratia auget eos etc.) că și descenderei Spiritului santu (per illud animas omnium inflammet).

Dara déca după plinirea sacrificiului effectuata prin consecrare totusiu se invoca Spiritulu santu spre perficiarea acelui sacrificiu, acést'a pentru ace'a credu a-se face pentru-că se se arete lucrarea cea nedespartita domnedieesa a s. Treime intru plinirea Sacrificiului; de-óre-ce unde e Tatalu acolo este și Fiiulu, éra unde e Fiiulu acolo e și Spiritulu santu.

Lucrarea acést'a nedespartita a s. Treime voiesce se-o puna s. Chrysostomu inaintea ascultatorilor sei, cându la commemorarea sistematica a partiloru s. liturgie asia dîce: „cându din tôte partile profetiei striga, cându Apostolii predica evangeli'a (s. cetiri), cându Christosu stă in midilociu (consacrare), cându cele ce se facu Tatalu le suscepse (Ale Tale s. c. l.), cându Spiritulu santu imparte bucuria' s'a (Epiclesis) s. c. l.<sup>1</sup>) — séu cându intr'altu locu marturiscesce că:

„Ce e mai distinsu, ce mai folositoriu, unde suntu toti fratii, unde e Spiritulu santu, unde e in midilociu Isusu si Parintele Lui.<sup>2</sup>“

Spre intregirea celoru pâna acì dîse, se fie acì inca adnotate unele marturisiri ale s. Chrysostomu, despre presentia și conlucrarea Spiritului santu la plinirea sacrificiului eucharisticu. — Asia:

Vorbindu despre curatîrea spirituala a preotului dîce intr'altele „cându inse va chiamá pre Spiritulu santu si va aduce acelu sacrificiu infricosiatu, si cu de-adinsulu va tractá pre Domnulu toturorou, intrebu óre in ce ordulu vomu constitui pre acel'u?<sup>3</sup>“

Éra intr'altu locu dîce:

„Més'a mystica e gat'a, mnelulu lui Domnedieu se jertfesce pentru tene.... focu spirituale se descinde din

<sup>1</sup>) De mutat nominum. 1. T. III. p. 145.

<sup>2</sup>) In inscript. altaris I, 2. T. III. p. 70.

<sup>3</sup>) „Cum autem Spiritum sanctum invocaverit et horrendum illud sacrificium obtulerit, et communem omnium Dominum assidue tractaverit, quo illum quaeso in ordine constituemus.“ De sacerdotio lib. VI. 4. T. I. p. 681.

**ceriu sangele că și dintr'unu crateru s'a versatu pentru curatirea t'a din cōst'a cea nemaculata.<sup>1)</sup>"**

**17. Rogatiuni dupa invocarea Spiritului santu.**  
— *Diptychele.* —

In asiediamentulu de adi alu s. liturgie dupa invocarea Spiritului santu urmăza:

1) *commemorarea santiloru*; anume: a stramosiloru, parintiloru, patriarchiloru, profetiloru, predictoriloru, evangelistiloru, martyriloru, marturisitoriloru si a contenitoriloru; apoi a Preacuratei Vergure Maria, a s. Ioanu botezatoriulu, a ss. Apostoli si a toturorū santiloru; —

2) amintirea viiloru si a mortiloru; —

3) amintirea Episcopiei dreptu credintiosiloru si a tōta preoți'ă; —

4) se face rogatiune pentru lume si beserica; —

5) pentru cei ce traiescu in curatīa si viētia onesta; —

6) pentru domnitoriu; —

7) pentru Episcopulu locului; —

8) pentru comuna si tōte cetatile si pentru cei ce vietuescu intr'ēnsele cu credintia; —

9) pentru cei ce caletorescu si suntu nepotintiosi si prinsi; si in urma —

10) pentru cei ce aducu daruri si facu bine precum si pentru toti. —

Ce se afla inse din tōte aceste in scriserile s. Chrysostomu — se va vedé din urmatōrele:

In oratiunea ce o-a tienutu s. Chysostomu despre Ilie profetulu, spre a aretā pecatosiloru medicamentele cele multe spirituale ce le stāu in demana, intre altele dîce:

„*Ai beserica carea aduce sacrificia, — rogoatiuni de ale parintiloru, — administratiunea Spiritului santu, me-*

<sup>1)</sup> „Mensa mystica parata est et agnus Dei pro te immolatur.... iguis spiritualis de coelo descendit, sangvis in cratare in tuam purificationem ex inmaculato latere effusus est. De poenit. Hom. IX. T. II. p. 345. Cfr. De beato Philog. VI. T. I. p. 753. De resurrect. mortuorum S. T. II. p. 432.

*moriele martyriloru, adunarea santiloru si altele multe asemene, care dela pecatu te potu revocá la dreptate.*<sup>“ 1 )</sup>

Decumv'a sub „*administrationem Spiritus sancti*“ este de a se intielege descenderea Spiritului santu preste darurile dejá prefaacute, atunci amesuratu marturisirei de mai susu dupa invocarea Spiritului santu ar' fi urmatu commemorarea Martyriloru si a Santiloru.

1) Alt'cum cumcà pre tempulu s. Chrysostomu dupa plinirea consacrarei intru adeveru s'a facutu amintirea martyriloru, acést'a apriatu se cunóisce din urmatóriile:

„*Ce cugeti — dîce s. Chrysostomu — ôre pentru Martyri se aduce sacrificiu, pentru-că in ôr'a ace'a se invoca? De-si suntu martyri, totusi e o onôre mare si pentru martyri a se numí atunci cându Domnulu e de fația, cându se perficiédia mórtea ace'a, sacrificiulu celu infriosiatu si mysteriale cele negraite. — De-ôre-ce precum atunci candu Imperatulu siede fie-cine pôte se aduca inainte tîte câte voiesce, precându déca s'a sculatu, ori ce va dîce, numai inzadaru dîce: asia si acumă, pâna cându mysteriale suntu de fația, toturorù servesce spre cea mai mare onore că se fia amintitú.*<sup>“ 2 )</sup>

Asiadara memori'a martyriloru la sant'a liturgia se face „*praesente Domino*“ adeca dupa consacratie si inca nu cu acelu scopu că si cum sacrificiulu s'ar' aduce pentru ei, ci că :

a) se se arete onore cuvenita fația de ei, se se demustre legatur'a ce este intre mórtea lui Isusu Christosu si intre mórtea martyriloru, carea dupa s. Chrysostomu este „*esortarea credintiosiloru, increderea besericelor, intarirea crestinatatei, demostrarea inviarei*“ si se se contesteze in modu solemnu că Christosu traiesce, si cu darulu seu celu

<sup>1)</sup> „Habes ecclesiam sacrificia offerentem, — orationes patrum — administrationem Spiritus sancti, martyrum memorias, sanctorum congregationem et similia multa, quae te a peccato ad justitiam revocare possint.“ In Petrum Apost. et Eliam prophet. I. T. II. p. 725.

<sup>2)</sup> Quid putas pro martyribus offeri, quod vocentur in illa hora? Licet martyres sint, etiam pro martyribus magnus honor nominari Domino praesente dum mors illa perficitur, horreundum sacrificium, ineffabilia mysteria Quemadmodum enim sedente imperatore, quaecumque voluerit, quispiam perficit: ubi autem surrexit, quaecumque dixerit, frustra dicit: ita et nunc, quamdiu protestant mysteria, omnibus honor maximus est in memoria haberi. „

santu a lucratu cele minunate in animele, in viéti'a ss. martyri.<sup>1)</sup> Éra :

b) că prin impartasirea sacrificiului celui cuv ntatoriu se ne facemu partasi bucuriei ceresci, se aflam si indurare impreuna cu toti santi.<sup>2)</sup>

2) Fiindu-c  sacrificiulu altariului este „jertfa de inpacare comună a t ta lumea“ (*piaculum commune orbis terrae*), chiar' pentru ace'a atunci c ndu inca er  pusu inainte sacrificiulu (*proposito illo sacrificio*)<sup>3)</sup> s u dupa consacrare, impreuna cu amentirea martyrilor, profetilor, marturisitorilor si a preotilor, se inalt  cu confidentia rogatiune c tra Muelulu sacrificatu,<sup>4)</sup> „pentru t ta lumea, pentru cei ce mai nainte de noi au fostu, pentru cei ce acum'a traiescu, pentru cei mai'nante nascuti, si pentru cei ce voru urm .“<sup>5)</sup>

Rogatiunea ac st a facuta pentru t ta lumea c  si unu sacrificiu in sensu mai latu nu este de a se lu  c  si  resicarev'a rogatiune de multiamita, c i c  o rogatiune de cerere pentru bunastarea si folosulu sufletescu si trupescu alu celor amintiti.

La ac st a mi se pare a se referi marturisirea ace'a a S. Chrysostomu unde av ndu in vedere decursulu rogatiunilor s. liturgie asia d ce :

„*Mai ant iu trebue se offerimu Domnului hymnuri, si pentru bunatatile primeite a-i multiam , — apoi a cere ce voimu si  erasi a multiam .*<sup>6)</sup>

3) Cumc  pre tempulu s. Chrysostomu se face  amintirea mortilor sub decursulu celebrarei s. liturgie in acestu modu aflam insemnatu la s. Chrysostomu :

„*Nu e numai in modu temerariu escugetatu — d ce elu — neci inzadaru amintimu in mysteriale divine pre cei adormiti, si pentru ei intrevenimu rog ndu pre Mnelulu*

<sup>1)</sup> De s. Droside martyre 2. T. II. p. 686.

<sup>2)</sup> Cfr. Hom. I. in I. Thess. T. XI. p. 396; — De poenit. Hom. II. T. XII. pag. 587. Hom. 41, 4. in I. Cor. T. X. p. 361.

<sup>3)</sup> Hom. 25 in Math. n. 3. T. VI. p. 331.

<sup>4)</sup> Hom. 41, 4. in I. Cor. T. X. p. 361.

<sup>5)</sup> Hom. 25 in Math. 3. T. VI. p. 331.

<sup>6)</sup> prius hymnos Deo offerre, et pro beneficiis acceptis gratias agere: et tunc quae vult petere, et pro iis quae acceperit rursus agere gratias.“ Exposit. in Ps. V. T. V. p. 67.

celu pusu inainte carele sterge peccatele lumei, — cí cá de acolo se li se faca loru cev'a mânaiere: neci nu striga inzadaru acel'a carele stă inaintea altariului, cându se celebréza mysteriale venerande, „pentru toti căti in Christosu au adormitu, si pentru cei ce celebréza memor'a acelor'a“.... Se intendemu dreptu ace'a ajutoriu acelor'a si se plinimur commemorarea loru. — Pentru-că déca pre fi lui Jovu i-a esp atu sacrificiulu adusu de catra parintele seu; ce te indoiesci că prin sacrificiu adusu de cătra noi pentru cei repausati, b're acelor'a se nu se deie cev'a mangaiare?“<sup>1)</sup>

E invederatu dara că amintirea mortilor se facea la s. liturgia si inca dupa consacrate.

S. Chrysostomu inse nu se indestulesce numai cu atâta, ci adauge si temeiliu acelei instituirii liturgice. — Dîce adeca că amintirea celoru repausati cu ocasiunea celebrarei s. litur-gie e intemeiata:

a) *pre dispusetiunea Spiritului.* — „Nu inzadaru se facu oblatuni pentru cei repausati, — nu inzadaru se facu rogatiuni . . . elemosine: tôte acestea **Spiritulu le-a asiediatu**, voindu că noi imprumutatul se ne ajutoram.... Nu diaconulu e acel'a care dîce (pentru cei ce intru Christosu au adormitu), fara **Spiritulu** săntu, dîcu adeca, darulu lui;<sup>2)</sup>

b) *e asiediemêntu apostolicu.* — „Nu inzadaru s'au statorit u aceste de catra Apostoli cu lege, că in mysteriale cele infriosiate se se faca commemorarea celoru repausati. Au cunoscutu adeca că de acolo multu folosu si multa dobênda

<sup>1)</sup> Non sunt enim temere excogitata, neque frustra eorum qui excesserunt in divinis mysteriis meminimus, et pro ipsis accedimus, rogantes Agnum propositum qui mundi peccatum tulit, sed ut inde eis aliqua sit consolatio: neque abs re is, qui adstat altari, dum veneranda peraguntur mysteria clamat: pro omnibus, qui in Christo dormierunt, et iis qui pro ipsis celebrant memorias.... Eis ergo opem feramus et commemorationem peragamus. Si enim Jobi filios expiabat patris sacrificium: quid dubitas, an nobis pro eis qui excesserunt offerentibus, ipsis detur aliqua consolatio?“ Hom. 41, 4, 5. I. Cor. T. X. p. 361.

<sup>2)</sup> „Non frustra oblationes pro defunctis fiunt, non frustra praeces... elemosynae: haec omnia Spiritus disposuit voleus ut nos mutuo juvemus.... Non diaconus emittit hanc vocem (pro iis qui in Christo defuncti sunt) sed Spiritus sanctus, dico autem donum ejus.“ In acta Hom. 21, 4. T. 9. p. 170.

se nasce pentru ei. Pentru că cându poporulu intregu stă cu mânil aredate la ceriu, asemenea si cét'a preoțiésca, éra sacrificiulu celu infriosiatu se pune inainte, la acelu tēmpu cum se nu imbländimu pre Domnedieu rogându-ne pentru ei.<sup>1)</sup>

E de insemnatu apoi si ace'a, că oblatiunea, respective aplicarea fructelor sacrificiului s'a facutu numai pentru cei adormiti in Christosu, séu cu alte cuvinte pentru cei ce s'a complinitu intru credintia (qui in fide decesserunt), — éra nu si pentru catechumeni, cu atâtu mai puçinu pentru necredintiosi, despre carii dîce că „*Suntu lipsiti de totu ajutoriulu, luându afara unu casu.* — *E iertatu adeca a dá celoru seraci elemosine pentru ei, că de acolo primescu cev'a usiorare: Domnedieu voiesce că s' intendem unulu altui'a ajutoriu imprumutatu, ce ar' si fi alta caus'a pentru carea a demandatu a se rogá pentru pacea si bunastarea lumei, si pentru toti ómenii?.... pôte dôra va fi óresi-carev'a intorcere acelora.*“<sup>2)</sup>

Scopulu oblatiunei s. sacrificiu pentru cei repausati intru credintia, ori a rogatiunei si impartirei elemosinei la cei seraci pentru catechumeni si necredintiosi, a fostu: că se afle consolare că de nu suntu cu totulu liberati, celu puçinu au aflatu óresi-carev'a consolare,<sup>3)</sup> se afle repausu si judecatoriu induratu.<sup>4)</sup>

(Va urmă.)

<sup>1)</sup> Non frustra haec legi statuta sunt ab Apostolis, ut sub horrendis mysteriis, defunctorum fiat commemorationis. Noverunt multum ipsis lucri inde oriri, multum emolumenti. Quando enim populus universus stat, manus in coelum extendens, coetus item sacerdotalis, horrendumque sacrificium proponitur, quomodo Deum non placaremus, pro istis orautes. Eccloga de morte Hom. 31. T. XII. pag. 808. Cfr. Hom. III. ad Philips. 4. T. XI. p. 203.

<sup>2)</sup> „Qui omni auxilio sunt destituti, excepto uno quodam. Quale vero hoc? Lieet pauperibus pro ipsis dare, atque hinc aliquid percipiunt refrigerationis: vult enim Deus, ut nobis mutuum auxilium afferamus. Eequid enim aliud causae sit, cur pro pace et bono mundi statu precari jusserrit? cur pro omnibus hominibus?... attamea pro omnibus precamur, erit euim fortasse quaedam ipsorum conversio“. Hom. III. ad Philipsenses 4. T. XI. p. 204.

<sup>3)</sup> In Acta Ap. Hom. 21. 4. T. IX. p. 169. Cfr. Hom. 62 in Joannem 5.

<sup>4)</sup> Hom. 61 in Math. 4. T. VII. p. 374.

## Elementele sacrificiului Eucharisticu.

Misiunea besericei delineata decâtra Mantuitoriu Christosu este intemeiarea, promovarea si intarirea imperatiei lui Domnedieu, intru carea cele firesci se indomnedieescu, cele de josu se innaltia la cele ceresci.

Spre realisarea acestei misiuni obiective, s. beserica, parte pre bas'a mandatului si exemplului domnedieescu, parte de dupa svaturile, invetiaturele si esemпле domnedieescilor Apostoli, s'a semtîtu a fire in dreptu si indatoratu, că spre innaltarea cultului divinu, că canalulu eserciarei acelei misiuni, intru implinirea acelui'a se suscăpa unele mijlocé de santire si de pietate, unele substantie ori elemente de ale naturei, că pre acele se-le prefaca in elementele darului, si óresi-cumv'a si insa-si natur'a pusa sub blastemu se-o sanctiesca, se-o puna de mijlocitórea santirei.

Atari elemente suscepute in cultulu divinu le aflamu mai cu séma aceste:

1 *Ap'a*, 2 *pânea*, 3 *vinulu*, 4 *oleulu*, 5 *tamâi'a*, si 6 *lumin'a*.

Din aceste elemente ale cultului divinu döue suntu mai cu séma, care atâtú in regnulu naturei, câtu si in economi'a darului au o speciala insemnatate. Si anume: *pânea* si *vinulu* care suntu substantiele sacrificiului eucharisticu, a celui mai sublimu actu alu cultului divinu.

De-o camdata se consideramu ratiunile insemnatatei acestor döue elemente.

I. *Pânea* din natur'a s'a este substant'a cea mai necesaria si mai de frunte, pentru conservarea vietiei omenesci, căci ace'a dà organeloru trupului nutrire, tarie si viétia.

Façia de acestu elementu alu vietiei scrietorulu *Laurant* asia dîce: „Cându Domnedieu prin viétia, spiritulu l'a unitu cu trupulu, atunci spre sustinerea acestei vieri intru noi, ne-a avisatu la viétia naturala afara de noi că la incepere nutrirea se-o primim din regnulu plantelor.

In statulu inocentiei originale, arborii paradisului au subministrat protoparintiloru nutremêntulu de viétia.

Dupa caderea in pecatu, fiindu omulu scosu din paraisu si asiediându-se in pamêntulu pusu sub blastemulu peccatului, a fostu necesitatü că cu sudórea feției s'ale se-si cästige din pamêntu nutrirea s'a. — Grâulu ce cresce si se

cóce in grasimea painentului, contiene deodata si trupulu pamentului, si că atare e destinat spre sustinerea si innoirea poterei trupesci a omului, si astfelui grâulu constituie mijlocul principal alu vietiei noastre fisice.

Acăstă este insusirea grâulu din care se face pânea.

Dara: „grâulu este nu numai pârg'a naturei, ci si a darului domnedieescu“ (Iren. adv. Haer. l. IV. c. 17. n. 5), incâtu din natur'a s'a prea bine symbolisează essenti'a actiunei divine, poterea darului cerescu, lucrările spirituale si resultatele morale care suntu legate cu elementulu pânei, că elementulu sacrificiului eucharisticu.

Si in ce stă acăsta symbolisare, acăsta congruentia intre insemnatarea insusirei naturale, si intre effectulu spirituale legatu de acelu elementu?

In cele urmatorie, — că, precum pânea este elementulu de vietia alu omului trupescu, — asia formédia pânea ceresca — trupulu lui Isusu Christosu — nutrementulu celu mai santu si mai pretiosu alu vietiei noastre spirituale.

Precum pânea naturala este pârg'a darului domnedieescu datu omului: asia aduce crestinulu adeveratul in s. sacrificiu, pânea că si darulu animei s'ale, — jetfesce Domnului fructulu sudorei si osteneleloru s'ale.

Precum pânea din natur'a s'a este buna, placuta, nutritoria si de vietia facatoria: asia de buna, nutritoria si de vietia facatoria este si pânea cea ceresca si ângerescă a sacrificiului eucharisticu, astfelui, incâtu precum pânea naturala prin insusirile s'ale, trupului dă sanetate, frumsetia si vivacitate: asia si pânea eucharistica prin poterea si darulu seu dă sufletului frumsetia ceresca si vivacitate ângerescă.

Pre lângă acăstă insemnata congruente dedusa din insusirea naturala a pânei, suntu inca si alte ratiuni istorice si mystice care militedia pre lângă congruentia susceperei acelu elemēntu in cultulu divinu. Anume:

Pânea că elemēntu symbolicu atâtul in legea vechia, câtu si in cea noua joca o rolă deosebita.

a) In legea cea vechia se află multe marturisiri typice despre pâne, că si despre elementulu sacrificiului eucharisticu. Asia de exemplu: „mann'a in pustēia cu insusirile s'ale“ (A dou'a lege VIII, 3); „pânea offerita de catra Melchisedecu“ (Fac. XIV, 28); „pânile punerei inainte“ (Esire

25. 30, — Lev. II. 4); „nutrirea minunata a lui Ilie cu pâne“ (III. Reg. 19. 6). Totu acolo se vorbesce despre: „pânea ceresca,“ — „pânea angeresca“ (Ps. 77, 29, 104, 39) — „pânea intieptiunei si a vîrtutei“ (Eccl. 15, 3), si insusi Intieptiunea chiama pre toti se manânce „pânea s'a“ carea intaresce anim'a omului (Esempie 9. 5. Ps. 103. 5).

b) Éra ce se tiene de legea cea noua, nu numai că Christosu Mântuitorulu se numesce pre sene „pânea vietiei“, „pânea carea s'a descinsu din ceriu“ (Jo. 6. 35, 48); nu numai că prin mijlocirea pânei face minune mare (Math. 15. 36); ci insusi Elu asiédia pânea de elementulu sacrificiului iubirei, alu Eucharistiei.

De aci se vede, că substantia pânei atât din natur'a s'a, si cătu de dupa ratiunile typice si mystice atribuite ei in s. scriptura este prea accomodata spre symbolisarea aceloru daruri ceresci, aceloru efecte de santire, care de cătra s. beserica se impreuna cu ace'a.

*II. Vinulu.* Acest'a éra-si e unu elementu insemnat si principalu in vieti'a omenesca, éra in ordulu vietiei spirituale e unu elementu symbolic atât că materi'a s. sacrificiu, cătu si că parte intregitoria a cător'-va sacramentalia.

Insemnatarea si congruentia susceperei acestui elementu in cultulu divinu, dara mai alesu că materi'a sacrificiului eucharisticu, se basedia pre urmatóriele ratiuni naturale, typice si mystice. — Anume: Vinulu din natur'a s'a scutesce organele trupului contr'a poteriloru chemice care 'lu amenantia cu distrugere si stricare. Ace'a materia naturala ajuta desvoltarea si promovédia vivacitatea trupului.

Pentru ace'a in s. scriptura se si numera intre recerintiele de lipsa ale vietiei (I. Esdra VI. 9), S. Paulu 'lu numesce „mijlocu de intarire“ (I. Tim. V. 23), si se lauda că unu elementu ce intaresce si inveselesce anim'a omului. (Ps. 103. 16, 157.)

Că preintipuirea elementului sacrificiului eucharisticu cu legea vechia, acolo este „vinulu oferit de cătra Melchisedecu“ (Fac. 14. 18), se lauda că „o beutura gatita prin intieptiune“ (Esempie 9. 2), că „bunamirésu' a fecioreloru“ (Zach. 9, 17), atribuindu-se alte insusiri si efecte spirituale. (Ps. 15, 5, — 74, — 9; 115, 13.)

Culmea insemnatatiei s'a ajunsu-o acestu elementu alu naturei in legea cea noua. Pentru-că aci vedem cum se alege acel'a de cătra insusi Domnedieu Mantuitorulu de mijlocul manifestarei a-totu-poterniciei s'ale, facându minunea s'a cea de-ântâia in vinu, cându adeca la nunt'a cea din Can'a Galileiei ap'a o preface in vinu.

Prin acésta minune lucrata cu intrevenirea vinului Domnului Christosu nu numai că a preinsemnatu essenti'a, si a prestatu instituirea sacrificiului eucharisticu, cí totu-odata a comprobatu tóte insusirile vinului preintypuite in legea cea noua.

Ce'a-ce inse Christosu Domnedieu prin minunea dela nunt'a din Can'a Galileiei fația de elementulu vinului numai a preinsemnatu, ace'a in modu mysticu o-a intarit la cin'a cea de taina prin ace'a că s'a induratu a alege vinulu de mater'ia s. sacrificiu. Prin acésta apoi a facutu că acelu elementu pentru tóte témprurile se fia aptu spre symbolisarea lucrarei darului cerescu, spre impartasirea santirei si a binecuvântarei.

Dara, ôre aptu si congruentu este vinulu spre scopulu pentru care e suscepetu in cultulu divinu, si mai alesu că mater'ia sacrificiului altariului? — Cu adeveratu.

Pentru-că precum strugurii prin poterea sórelui ajungu la cócere, si dintrênsii se câstiga vinulu, care prin impartasire trece in săngele omului: asia e si cu vinulu sacrificiului. Acest'a prin poterea cea domnedieesca a sórelui dreptatiei Christosu, se preface in săngele celu pretiosu domnedieescu, care pre cei ce se impartasiescu din trênsulu, i curatiesce, unindu-i cu Christosu. Precum vinulu intaresce inim'a omului si desfatéza sufletulu lui: asia este si cu beutur'a cea spirituala, cu vinulu sacrificiului eucharisticu, cu săngele lui Isuxu Christosu. Căci acest'a fiindu intarirea si desfatarea sufletului celui ce umbla intru lumin'a lui Christosu, acelui sufletu i impartasiesce poterea vietiei vecinice, desfatarea mântuirei si dreptulu moscenirei fericirei eterne.

Viti'a — Christosu — fructulu vitiei l'a prefacutu in instrumentulu memorirei si alu darului Spiritului santu (Rogat, preste, vinea), — cine se va poté dreptu ace'a indoii despre insemnatarea tainica si symbolica a acelui elementu suscepetu in cultulu divinu?

J. Borosiu.

## Predica pe Dominec'a a II. a postului mare.

„Ce este mai lesne a dîce slabanogului: Iértati-se tfe pecatele, său a dîce: scóla si-ti ià patulu teu si ambla?

Marc. II, 1—12.

Două lucruri contrarie vedem în s. evangelia de astăzi! De o parte credintă' cea mare a celor, ce alergă la Domnulu Isusu Christosu, și cercău de la elu alinarea dorerilor săle, precum a facutu și slabanogulu din acăstă evangelia; de alta parte reutatea fariseilor și a carturarilor, cari pândiău după faptele cele bune ale Domnului, și cu nespusă malită' reputațioasă se sbateau se dea fația rea lucrurilor lor minunate a indurarei nemarginite a lui Isusu Christosu.

Fariseii și carturarii plini de reutate intru inimă loru, vediendu credintă' cea mare a multimei de poporu, — cercău tōte căile, că se afle cevă reu în bunatatea lui Isusu Christosu, și unde numai poateau, huiău pre Domnulu, că asia se instraineze dela elu pre poporulu credintiosu.

Acăstă reutate fară de margini a judeilor, dar' mai alesu a fariseilor și a carturarilor, vediendu-o Domnulu, de multe-ori se departă dela densii și se indelungă prin tie-neau dela marginile Galileei la popore, — ce nu se tie-nuturile de judei. Că scimu că în Betlehemu se nascu cu trupulu între judei, și în Nasaretu se crescă și petrecă între judei, cì ai sei nu l'a, cunoscutu pre elu, incătu și Domnulu insusi a trebuitu se dica, că nici unu profetu nu este primitu în patri'a s'a.

Dar' ce se vedi! Reutatea carturarilor și a fariseilor mergeă în urmă lui, precum vedem și în evangeli'a de astăzi, care spune că întrându Isusu în Capernaumu, au adălu poporulu că este acolo într'o casa, și indată său adunat multi, că se asculte invetiatură lui și se-i primășca facerile de bine. Cei adunati erau asia de multi, cătu nu incăpeau neci pre în giurulu casei, cu atâtă mai puçinu poateau se între la densulu în casa; și pre cându invetiá Elu, au adusu patru ómeni pre unu slabanogu, nepotintiosu, pre care 'lu portău cu patulu, era după-ce nu au potutu de multime se străbata la densulu, în credintă' cumcă Christosu

lu va vindecá, au descoperit u cas'a si pre de-asupr'a l'au lasatu inaintea Domnului, carele indurându-se spre slabanogu, si vediéndu credint'a loru, l'a vindecatu, dupa-ce mai antaiu i-a iertatu pecatele.

Dar' fariseii si carturarii, pre cari i-a fostu adusu reutatea si aci, au cercatu se afle scadere si in acést'a benefacere a Domnului, că audîndu pre Christosu dîcîndu slabanogului: *Iértati-se tîe pecatele t'ale*, cugetau intru animele s'ale, ce graiesce acest'a hule? Că cene pote iertá pecatele, fara numai unulu Domnedieu ?!

Ci se lasamu reutatea fariseiloru si a carturariloru la o parte, că Domnulu insu-si i-a rusinatu pre ei, pentru-că nu numai a iertatu pecatele slabanogului, ci l'a si vindecatu pre elu! Se vedemu pentru-ce Domnulu mai antâiu a iertatu pecatele si apoi a vindecatu trupescce pre slabanogulu?

Asia a facutu Domnulu! A iertatu mai antâiu pecatele slabanogului si apoi la vindecatu; l'a curatîtu mai antâiu de ból'a sufletului, de peccatu, si apoi de ból'a trupésca, de slabanogía, pentru-că:

a) ból'a cea sufletésca a slabanogului adeca pecatulu, erá mai grea decâtú ból'a lui cea trupésca, de-óra-ce ból'a lui cea trupésca i-a adusu-o asupr'a pecatulu;

b) sanetatea trupului fara curatî'a sufletului nu e de neci unu folosu, că mai rea este ból'a sufletului decâtú ból'a cea trupésca.

Deci pâna ce voiu aretá adeverulu acest'a, fiti cu luare amente; éra Isusu Christosu se patrunda cu adeverulu evangeliu animele nóstre, că asia l'pedându pecatulu, se amblamu in calea dreptatii, si se ajungemu mânăuirea sufletului nostru, că ce va folosi omului de ar' dobêndí lumea tota si-si va pierde sufletulu seu?

---

Cautându la omu — asia, precum este elu aici'a pre painéntu, adeca cu sufletu si cu trupu, — aflamu că si retele, la cari e espusu, suntu de dóue soiuri: unele, cari aduec stricatiune sufletului, altele cari 'su stricatióse trupului. Suntu asia dara rele sufletesci, si suntu rele trupesci. Retele sufletesci suntu pecatele, éra retele trupesci suntu dorile si bólele, lipsele si neajunsurile.

a) Dupa judecat'a ómeniloru, nefericiti se tienu aici'a pre pamantu cei cuprinsi de relele trupesci, de doreri si de bóle; ci gresita este judecat'a lumei, déca tiene că cei nefericiti suntu, acei cuprinsi de relele trupesci, de bóle si de doreri, pentru-că dupa judecatile cele nepetrunse ale lui Domnedieu si dupa credinti'a nóstra crestina, care ne spune că este viétila eterna, ce va fi dupa mórttea trupului nostru, stă lucru tocmai din contra. Nu suntu asia de nefericiti cei cuprinsi de relele trupesci, că si cei ce au de a suferí de relele sufletesci, de pecate.

E dorerosu lucru, cându vedemu pre cutare omu cuprinsu de rele trupesci, de bóle si de doreri, dar' cu multu mai dorerosu este, cându cenev'a e cuprinsu de relele sufletesci, de pecate; si mai fericitu este celu ce se vindeca de relele sufletesci, decâtú de cele trupesci, pentru-că relele trupesci, bólele si dorerile omóra numai trupulu, carele si altu cumu este trecatoriu, éra relele sufletesci, peccatele pierdu partea cea mai pretiosa a omului, sufletulu, pre care daca 'lu pierde omulu nu are nici unu folosu de ar' fi dobênditu si lumea tóta.

Slabanogulu din evangeli'a de astadi erá fórte nefericitu, precum e o mare parte din moritori, pentru-că acel'a, pre care-'lu duceáu cu patulu la Christosu, erá cuprinsu si de relele sufletesci si de cele trupesci, de óra-ce slabanogi'a lui erá pentru peccatele lui, pentru-că relele, necasurile, dorerile si bólele, ce ne impresura aicia pre pamêntu, tóte suntu urmele doreróse ale pechatului, că precum prin omu a întratu pechatulu in lume, asia prin pechatu a întratu mórttea, prin care tóte relele au întratu.

Si cumcă slabanogulu erá cuprinsu si de relele sufletesci si de cele trupesci, se vede din cuvintele Domnului, carele nu numai 'lu face sanetosu pre celu slabanogu trupesci, ci iérta si peccatele lui, si inca mai antâiu iérta lui peccatele si apoi 'lu vindeca trupesce.

Asemenea intemplare ne mai spune si s. Ioanu Ev. (V, 1—15) despre altu slabanogu, carele 38 de ani a petrecutu in ból'a s'a, si Christosu mergêndu la scaldatóri'a oiei in Jerusalimu, l'a vindecatu pre elu, si aflându-lu dupa ace'a în beserica i-a dîsu: „*Éta că te-ai facutu sanetosu, de acumu*

• se nu mai pecatnesci, că se fia tîe cev'a mai reu.“ (Dom. IV, d. p. si dom. VI. d. r.). Si ce se vede de aci? Ace'a, că si slabanogulu acel'a dela fîntân'a oiei pentru peccatele s'ale a jacutu 38 de ani in ból'a s'a, căci altu cumu pentru ce i-ar' fi dîsu Christosu: „*De acumu se nu mai pacatuesci, că se nu fie tîe cev'a mai reu.*“

Dar' cumcă si slabanogulu din evangeli'a de adi pentru peccatele s'ale avuse de a suferi, se vede din cuvintele Domnului, pentru-că mai antâiu i iérta peccatele, si numai dupa ace'a i dice: „*Scola si-ti ià patulu teu si âmbla.*“

Din acestea amu potutu dar' invetiá că de multe-ori relele trupesci vínu asupr'a nôstra pentru relele nôstre cele sufletesci, pentru peccate; ci si mai stralucita, si mai mântuitore este invetiatur'a acelui adeveru că:

b) Sanetatea trupului fara curati'a sufletului nu e de neci unu folosu, si reu gresiescu ómenii cându numai de vindecarea bóleloru trupesci se ingrigiescu, éra pre ból'a sufletului nu punu neci o séma. Acestu adeveru voindu a ni-lu aretâ Domnulu iérta mai antâiu peccatele slabanogului si numai dupa ace'a 'lu vindeca si trupesci.

A-ti auditu cum ne spune s. Evangelistu că invetiându Isusu in casa, au venit la elu aducându unu slabanogu, pre care 'lu duceáu patru, si dupa-e l'au lasatu cu patulu in casa — vediendu Isusu credinti'a loru, a dîsu slabanogului: „*Fiile, iértati-se tîe peccatele t'ale.*“

Óre cu ce dorintia au dusu cei patru pe slabanogulu la Christosu? Pentru-că se asculte dóra invetiatur'a Domnului? Nu atâtu pentru invetiatura, cătu pentru-că doriáu se afle vindecare, că de acést'a socotiu ei cumcă ar' avé lipsa slabanogulu, credîndu in Domnulu cumcă 'lu va vindecá.

Si Isusu vediêndu credinti'a loru, dice iértati-se tîe peccatele t'ale, pentru-că bine sciá Domnulu celu a-tóte-sciitoriu, că vindecarea sufletésca — iertarea peccatelor — e mai de lipsa slabanogului, decâtua vindecarea trupului; indesiertu va fi trupulu sanatosu, déca sufletulu e intinatu cu peccate si indesiertu va fi omulu incungjuratu de bunatati lumesci, déca sufletulu lui va fi cufundatu in rele; atunci bunatatatile cele trupesci suntu ból'a spre renumi celui ce le are (Eclesiast. V, 12): „*Nu este mântuirea omului in avut'ze si bu-*

*natati, si cu poft'a lui spre acele nem̄e nu se va mantuī*” (Job. XX, 20); că ce va ajută sanetatea trupului, déca poftele nedumerite și patimele voru bolnaví sufletulu?

Pecatulu, carele e ból'a sufletului, este nefericirea cea mai mare, ale carei doreri și scárbe va avé se le deplângă pecatosulu nu numai ací pre pamēntu, că pre lângă relele trupesci, ce le aduce pecatulu, elu turbura și liniscea animei și a conscientiei, și aduce stricatiune nespusa, care in asemenare trece preste tóte relele cele trupesci, pentru-că pecatulu rapesc benele celu mai mare, la care póté omulu ajunge, și duce pre omu la stricatiunea, care nu se póté resplatí cu tóte bunatatile lumiei trecatóre.

Pecatulu ne despóia de iubirea și amiceti'a lui Domnedieu, și despoiandu-ne de acestea, ne duce in desperatiune, ne ià tóta sperarea de a poté ajunge la viéti'a eterna, fericiata. — Pe cându suferintiele și dorerile ceste trupesci facu viéti'a neplacuta pre unu tempu óre care trecatoriu, pentru că scurta este viéti'a aici'a pre pamēntu: — pre atunci pecatulu infige atari rane in sufletulu nostru, cari ducu pre sufletu in peritiune vecinica, de unde nu mai este scapare.

Si totusi — vedeti cucernici ascultatori — câtu de neprecugetu este omulu!

Că puçini suntu cari 'si pretiuescu sufletulu precum se cuvine! puçini pazescu sufletulu loru cu scumpetate, puçini se ingrigiescu de elu! Puçini suntu, cari se nu puna pretiu mai multu pre cele trecatóre decâtú pre sufletu, carele e facutu pentru o viéti'a eterna, fara de capetu!

Multi ómeni traiescu si-si petrecu viéti'a cá si cându nemicu ar' fi mai bunu decâtú desiertatiunea celoru pamēntesci. Unii cá acesti'a uita că sufletulu e mai multu decâtú trupulu, și pentru ace'a nu multu 'si batu capulu cu imple-nirea de fapte bune, nu multu se sbatu dupa vîrtute, nu multu le pasa de sufletu, nu multu cugeta la fericirea eterna! Ér' din contr'a déca vre-o reutate, vre-unu necasu ori ból'a amenintia viéti'a trupésca și sanetatea trupului loru, nu-si afia locu nici stare, suntu cuprinsi de frica preste mesura, cumu se pótá delaturá reulu dela trupulu loru.

Déca ajunge pre cenev'a vre-o suferintia trupésca, audi plângere și caintia fara de nici o mesura; se impulpa cu

totii, se trudescu si se ostenescu fara de pregetu; cérca tóte căile cá se departe reulu dela trupu, grigiescu se nu piérda neci unu momentu ce ar' poté se ajute!

O dorere de capu, o buba pre trupn, o batere de ochiu si ori-ce simptóma din trupulu celu moritoriu e de ajunsu cá se puna famili'a intréga pre cugete, cá nu cumv'a se vína cev'a reu; — si din contra cându e bolnavu sufletulu, cându e ranitu câtu de greu prin pecate, nu-lu mai cuprindc pre neme neci o grigia, pâna si celu bolnavu sufletesce petrece in nepasare, cá si cându nu ar' fi nimic'a. Dile, septemâni, luni, ani si dieci de ani trecu din viétia fara cá se-si bata capulu, fara cá se cugete peccatosulu cà sufletulu lui jace in ból'a cea mai pericolosa decâtu tóte bolele, de care déca va morí cinev'a, va fi pierdutu in veci; si neme nu se ingriegesce, cà toturorù li se pare unu lucru cu prea mare truda, cu prea multa ostenéla se alerge la doctorulu sufletescu, precum alérga cei bolnavi trupescu la celu trupescu.

Cându víne ból'a trupului, neme nu scí de crutiare, neme nu sémte greutate, — alérga indata dupa mediciu si-lu aducu din fundulu pamêntului, spesescu sume de bani si facu tóte; si din contra cându sufletulu bolnavesc, câtiv'a pasi, tempu scurtu de pregatire pre câtev'a óre, pre câtev'a dîle pentru recâscigarea curatìei sufletului — suntu lucruri ce se paru, nu le-ar' poté impleni nefericitulu peccatosu

---

„Cercati mai antâiu imperati'a lui Domuedieu, cà cele alalte tóte se voru adauge vóue!“ — dîce Domnulu

Cercati mai antâiu sanetatea sufletului, curatìrea de peccate, cà atunci veti fi sanetosi si trupesc.

Se ne tredîmu dar' din somnulu celu greu alu peccatului! Se ne desceptamu si se lucraru pâna ce este diua, cá se nu vína nóptea si intunecati de ból'a sufletésca, de peccate, — se nu mai potemu lucrá!

Dupa-ce am vediutu cà peccatulu aduce asupr'a-ne nu numai relele cele trupesci, ci si peritiunea sufletului nostru, sé punemu mai multa grigia pre sufletu decâtu pre trupu, cà trupnlu acest'a nepotintiosu si asia putrediesce in pamêntu, éra sufletulu are se vieze in veci.

Se fimu mai gat'a a ne pierde si sanetatea si viéti'a acést'a trupésca, numai sufletulu se-lu potemu mântuí! Si déca vínu rele trupesci si suferintie trecatórie asupr'a-ne, pâna-ce suntemu aici'a pre paméntu, se le suportamu cu răbdare, supunendu-ne lui Domnedieu in scientia, că pentru pecatele nóstre avemu de a le suferí, se ne intórcemus cu pocaintia si cu infrângerea animei la Domnedieu, care pote omorí nu numai trupulu ci si sufletulu in Gehena.

Se ne alipimus de Domnedieu cu credintia neclintita, si se nu ne legamu mortisius de cele trupesci si trecatórie, că se nu ne pierdemus sufletulu si mântuirea lui, că ce va folosi omului de ar' dobêndi lumea tota, déca-si va pierde sufletulu seu?

Si cu deosebire in témputu acestoru dîle de postu, cându e témputu bene primitu, cându suntu dîle de pocaintia, se alergam la doctorii nostri cei sufletescii, că se ne scótemus sufletulu din ból'a cea grea a pecatelor, ce ne apasa!

Patru eráu cei ce au adusu cu patulu pre slabanogulu la petiôrele lui Isusu Christosu. Se luamu si noi intru ajutoriu patru soçi, cari se duca patulu dorerei pechatelor nóstre asia, că se potemu dobêndi vindecare, iertarea pechatelor, de cari e ranitu sufletulu nostru.

Acesti patru suntu: cercarea conscientii, care stă intru ispitirea multîmei pechatelor nóstre; parerea de reu, că prin peccate amu dusu sufletulu nostru in perirea vecinica si amu pierdutu binele celu mai mare, pre Domnedieu; acestea prin marturisirea fara-de legilor nóstre, voru desvali patulu dorilor celu pus la petiôrele doctorului sufletelor — si déca se va cunósce care e caus'a bólei, ce ne apasa, déca vomu avé propusulu tare de a nu mai pechatui, că se nu cademu éra-si in ból'a pechatului; déca vomu pune lécu pre ranele dorilor sufletescii, facerea destulu si implenirea canonului impusu pentru peccate; si in urma déca luându invetiua dela slabanogulu cu infrângere, cu plânsu, cu postu, cu rogatiune si cu credintia ne vomu apropiá de Domnului, ne vomu invrednicí si noi a audí viersulu: „*Fiiule iértati-se peccatele t'ale.*“ Acést'a este calea, pre care purcedîndu — chiar si de amu fi cuprinsi de ori câte bóle trupesci, ne vomu vindecá sufletesce, si de vomu si morí sub sarcin'a releloru

trupesci, vă fi viu sufletulu nostru, si vomu viá purure fericiți in viéti'a cea eterna, — de care invrednicesce-ne Dómne, cându vei vení intru imperati'a t'a, uude domnesci de-impreuna cu Parentele si cu Spiritulu santu acum si totu-de-a-un'a si in vecii veciloru. Aminu.

Joanu Papiu.



### Predica pe Dominec'a III. a Postului mare.

Cine se va rugină de mine si de cuventele miele intru acestu neamu... pecatosu, de acel'a si Fiiulu omenescu se va rugină, cându va vení intru mărireia Tatalui seu, cu santii angeri.

Ev. Marcu VIII, 38.

Mantuitorulu vorbesce aci despre capetulu lumei, si despre angeri, pre cari i va trimite, că cu trimitie se adune pre cei inviati la judecata. Déca doresce cineva se aibe cunoscantie mai chiare despre judecat'a ultima si despre semnele, ce-i voru premerge, — cetesca predicarea Mantuitorului dela s. Mat. c. 24—25, și-si va cascigă acele cunoscantie! Eu me restringu de asta-data la lucruri din giurulu nostru, si precum în Domineca I. a postului mare, — care 'lu petrecemu — v'am aretatut: că comerciulu intelectualu intre omeni se face său prin organulu vorbirei, său prin limb'a semneloru, si că beseric'a crestina dela inceputu să folositu cu ambele „spre a comunică creștinilor“ adeverurile religiose, precum am vorbitu atunci despre ceremoniale besericesci si simbolice loru in genere, er' in specie despre catedra, asia mi-am propus a cuventă astadi despre două obiecte momentoase, ce le pastréza beseric'a in sinulu seu, spre a nutri in creditiosi simtiuri morali. Acést'a o facu băndume pre cuvantele Mântuitorului dela s. Mat. 24, că „la judecata va trimite pe angerii sei cu viersu de trimitia, si se va aretă semnulu Fiiului omenescu;“ \*) prin

urmare clopotulu si s. cruce voru fi obiectele vorbirei mele de adi, — fiti cu atentiu!

I.

Trimiti'a e unu instrumentu fórte vechiu, alu carei sunetu strabate cu multa potere prin aeru. Nu e mirare dara că din anticitate s'a folositu acestu instrumentu pentru ostasi, spre a-i dá semnalulu si a-i comunicá comand'a. Trimiti'a a servit u naeriloru că organu de vorbitu, spre a pri-cepe mandatele capitanului in têmpuri viforóse. Trimiti'a s'a folositu in beseric'a din Jerusalimu la serviçiulu divinu. Cu trimiti'a anunçiau preotii si levitii apropiarea Sâmbatei séu a unei serbatori; cu trimiti'a arétáu credintiosiloru loru inceperea serviciului divinu, a sacrificiului si a rogatiuniloru. Cine nu cunósce, că beseric'a crestina inca a avutu lipsa de atari instrumente, spre a conchiamá pre credintiosii sei la tienerea cultului divinu!? De ace'a trimiti'a a folositu-o si crestinii cei de-antâiu, mai cu séma eremitii, cari locuiáu prin Asi'a si Afric'a. Aceştia si-au redicatu mânastiri, unii ce voiáu a duce o viézia mai aspra locuiáu afara de mânastiri in singuratati, — acum spre a-li anunçia acestor'a vre-un'a serbatóre si a-i chiamá la mânastire la serviçiulu divinu, se suflá in trimitia. Acést'a o poteáu face usioru eremitii, pentru că acolo nu-i persecutá nimenea, inse in cetati in midiloculu poporului erá cu nepotentia; de-óra-ce se scie din istoria, că mai bine de 300 ani au tienutu gónele asupr'a crestiniloru cu puçine intervaluri. Apoi in têmpu de persecutiune crestinii nu se poteáu aduná la lumen'a dîlei in unu edificiu, si poporulu crestinu nu se poteá convocá prin sunetulu trimitiei, puntru că marturisirea credintiei crestine erá oprita sub pedépsa de mórtie; deci déca ar' fi sciutu oficialii statului cându si unde se aduna la serviçiulu divinu, ar' fi persecutatu, incarceratu ori ucisu intrég'a adunare. Inse prelânga totu perichulu si amenintiarile, crestinii 'si tieneáu serviçiulu divinu, firesce in locuri ascunse si nóptea convenindu in o padure, in munti, in crepaturi séu in pesceri si catacumbe (gropi). Spre a-i poté convocá Episcopii trebuiá se trimita ómeni anumiti, cursori asia dîcându in casele crestiniloru, cari se le spuna locuinti'a si tempulu

unde si cându se va tiené servițiulu divinu. Asia a fostu pâna in *véculu alu patrulea*, cându s'au increstinatu Imperatii Romani si au concesu 'usulu publicu alu Religiunei. De atunci incepura crestinii a-si redicá parochii si ale pro-vedé cu preoti si beserice spre tienerea cultului domnedieescu. Semnalulu de adunare 'lu faceáu pre atunci prin *baterea cu ciocane a unei blane de lemnu ori fieru* adeca prin tóca.

In fine spre mai mare comoditate s'a folositu *campan'a séu clopotulu*. Inventiunea clopotului se datéza cu multu inainte de Christosu, pentru-că in Egiptu serbatóri'a lui *Oziris* in onórea sórelui se anuncíá prin clopote. Aaron si Archiereii judaici pre marginea superindumentului de matasa portáu clopotiele de auru. Preotii *Cibelei* din Aten'a inca folosiáu clopote la sacrificiele loru. Svetoniu ni spune, că Augustu a ordinatu a se pune unu clopotu la templulu lui Joie dieulu tempestatiei, si probabilu, că de ací se deduce datin'a poporului nostru de a trage clopotulu la ivirea unei tempestati ori viforu.

Mai antâiu a introdusu clopotulu in beseric'a crestina *Paulinu* episcopulu din *Nol'a* in *Campani'a* pre la secululu alu 4-le. Numele de „campana“ 'lu-are séu dela aram'a din Campani'a, ce erá renumita pentru sunetulu ei celu chiaru séu dela câmpu, pentru-că clopotele cele mari, mai multu se versáu in câmpu liberu. In 550 s'au introdusu in Franci'a. Pontificele Sabinianu, urmatoriulu lui Gregoriu celu mare (605), a dispusu, că tóte órele se se arete prin tragerea clopotelor, spre a se scí mai bine órele canonice. In 680 s'au introdusu in Angli'a la servițiulu divinu. In 865 s'au introdusu in orientu, cându Imperatulu grecescu Michailu alu 3-le capetă că daru 13 campane mari dela ducele venetianu Ursu. In secululu alu 11-le s'au introdusu in Germani'a; si de atunci clopotele se considera că unu ornamentu alu besericelor.

De-si se afla si astadi multi contrari ai religiunei, totusi e cu multu mai bene că in cei trei seculi de góne, pentru-că nu ni amenintia nime cu mórté, nu suntemu siliti a ne aduná nóptea in locuri departate si ascunse, nu ne chiama preotulu amblându din casa in casa, spunendu-ni loculu si têmpulu servițiului divinu. Pre noi ne conchiama

clopotulu; sunetulu lui ne aduce aminte de benefacerile lui Domnedieu, ne provoca a da multiemita si lauda lui Domnedieu, ce ni-a usiuratu exercitiulu religiunei. De aci s'ar si cuveni se fiu mai zelosi, mai virtuosi decat crestinii cei de antaiu, pentru ca nu avemu a ne lupta cu atatea greutati ca ei. Pentru acea astazi deca cineva nu merge bucurosu la s. beserica, neglege ascultarea cuventului domnedieescu ori se departa inainte de a se termina, seu nu vré se asculte ori 'si afla placere numai in a critiza pre vorbitoriu, — pre unulu "ca acel'a 'lu voru rusiná si condamná crestinii cei de-antaiu la judecata. Dece unii crestini se rusineaza de credintia si legea lor, nu se roga sera si deminetia, inainte si dupa mancare, nu se porta cu cuveninta in acestu locu santu, arare ori primescu ss. sacamente seu fora pregatire, — pre unii ca aceia i-voru rusiná si condamná crestinii cei vechi la judecata. Vai! de crestinulu, care despreutesce sunetulu clopotului, unulu ca acel'a va amuti la judecata. Pentru ca fie-care sunetu de clopotu ne admonieza la ceva datorintia, asia *clopotulu din presera Domineiei ori serbatorei* ni da semnalulu, ca se incetamu dela lucrurile servile, si se ne pregatimu pentru santirea dilei urmator; celu dupa s. Prefacere ne provoca la adorarea lui Isusu Christosu; de alte-ori ne conchiamala petrecerea unui confrate din lumea acesta, la rogatiuni pentru sufletulu lui, seu la evitarea unui periclu. Asta e limb'a campanei! cine implinesce cu diligentia acea, ce-i spune beseric'a prin clopotu, unulu ca acel'a nu se va infrica, nu va tremura, candu ne va trezi din mormentu trimbitia angerilor, si ne va chiamala judecata; era care e surdu la chiamarea clopotului, sunetulu trimbitiei la judecata i va vesti lapadare, perire si osenda vecinica.

## II.

Iubitilor! Mantuitorulu ni spune, ca la judecata se va areta semnulu Fiiului omenescu. Semnulu acesta e si cruce. Domnedieu voii a indeplinit salvarea nostra prin cruce. Unu lemn, unu pomu cu fructulu lui a fostu instrumentulu stricatiunei nostre, unu lemn a trebuitu se fie si instrumentulu rescumperarei nostre. Lemnulu acesta inainte de Christosu se usita spre pedepsirea si uciderea criminalistilor;

de cându inse Mântuitoriu s'a suitu pre elu, si la santitu cu săngele seu, s'a facutu unu semnu de onore, de veneratiune, unu balsamu recoritoriu pentru sufletu. Beserică creștina pastréza cu scumpetate semnulu acestă de rescumperare. Acestu monumentu de iubire 'lu afli in fie-care beserica, in fie-care capela, in fie-care cemeteriu; e redicatu in locurile libere ale cetatilor si satelor, pre ultie si pre campuri. Cu cruce 'si infrumsetiéza regentii coronele, cruce pórta pre peptu patriarchii si episcopii si multe persoñe distinse, crucea e frumseti'a caselor crestine, cruce pórta femeile evlavióse că ornaméntu la grumazi. — Cruce 'si face crestinulu bunu cându pléca undev'a, cruce 'si gatesce economulu din spicale de grâu la seceratu, si éra-si o planta in tierin'a s'a la seménatu, cu cruce se insémna sîcriulu defunctului, un'a cruce i se face preste morméntu. Crestinulu religiosu cându se culca séu se scóla, cându tuna séu fulgera, cându merge sênguru nóptea, 'si face semnulu crucei si dela dêns'a 'si speréza ajutoriulu.

Vedeti I. m. reverinti'a s. cruci e forte mare, si nu provine din cev'a datina, fanatismu ori superstițiune; ci i-o dictéza omului consciinti'a si mintea cea sanatosa; pentru-că intre tóte lucrurile săntite de beserica, crucea are mai multa putere si influintia spre a escitá in noi cugete, sêmtieminte si fapte nobili.

Privesce s. cruce! si te vei petrunde de iubirea nemesarata alui Domnedieu, carea ascépta contr'a-iubire din partea nôstra. Nice unu predicatoriu nu-ti pote esplicá asia intuitivu dreptatea lui Domnedieu, că privirea celui pironitu pre cruce care-ti aréta: câtu de aspru a pedepsitu Domnedieu pechatulu in locutienetoriulu celu nevinovatu alu omenimei, — de alta parte te convinge despre necesitatea de a-ti paré reu de pecate, a te intórce si a-ti indreptá viéti'a.

Nice unu predicatoriu nu e in stare se ni demustre mai bine: ce insémna a suferi cu rabdare necasurile, adversitatile, insultele si alte rele, decâtua crucifiptulu, carele s'a supusu intru tóte Parintelui seu dîcându: fie voi'a t'a! Nici una elocintia nu ni pote esplicá mai chiaru, ce insémna a iubí pre inimici, decâtua crucifiptulu, care s'a rogatu pentru ucidietorii sei. Séu cine pote esplicá mai lamuritu: *onoréza*

*pre tatalu teu si prè muma t'a*, decâtu crucisptulu, carele in cele mai cumplite doreri nu-si uită de sănt'a s'a mama, ci o concrediù santului Joanu Evangelistulu? Prin urmare crucea e unu indemnu poternicu spre vîrtute, si unu frâu in contr'a pecatului, e arma in contr'a ispitelor si a spiritelor necurate, in scurtu e intarirea credintiei, inaintarea faptelor bune, consolatore si scutu in contr'a inimicilor, taria si ajutoriu in necasuri, modestia in fericire, paza pentru locuintia si câmpuri, pentru vieti'a si sanetatea sufletului si a corpului.

Éta I. m.! pentru-ce adoramu noi s'cruce! nu pentru materialulu din care e facuta, ci pentru celu representatul prin ea. Déca inaintea unei cruci ne descoperimu capulu, ingenunchiamu, o sarutamu, pre cene onoram in incóna, decâtu pre Isusu celu crucisptu? inaintea cui ne descoperimu capulu ori ingenunchiamu, decâtu inaintea Lui? pre cine sarutamu cu spiritulu, decâtu pre Dênsulu? Aceste nice decâtu nu se potu dice superstițiune, dupa cum vréu necredintiosii, cari in cele din urma si ei 'si-iau refugiulu la cruce.

Deci se nu ni fie rusine a-ni face semnulu sănctei cruci si a o venerá, pentru-că Domnedieu a imprimatu semnulu acest'a celor mai multe fapturi din natura, cari trebuie se-lu conserve pâna cându sustáu. . . Asia: omulu cu braçiele intinse, arborii cu ramii orisontali, paserea in sboru, pescele in notu, riurile mari si mici in cursulu loru reprezentáza form'a crucei. Pre firmamentulu sudicu un'a grupa de stele reprezentáza form'a crucei, radiele de lumina ale corporilor ceresci respresentáza totu atâtea cruci duplicate, triplicate si multipligate. De nenumerate-ori se cristaliséza mineralele in form'a crucei. Pe scurtu potemu afirmá, că tóte suntu create cu privire la crucisptulu, spre a simbolisá si prin acést'a, că tóte se afia sub domni'a si gubernarea s'a pâna la judecata, cându crucea se vá aretá pre ceriu toturorul popórelor. Vedeti I. m.! ce pretiu, ce onore a datu Domnedieu s. cruci; ér' ce onoréza Domnedieu trebuie se onoreze si omulu, caci „cine se va ruginá de mine si de cuvintele miele — dice Domnulu, — si Fiiulu omenescu se va ru-siná de dênsulu la judecata.“ Aminu.

## Din istoria despartirei bisericei orientale de cea apusena.

(Urmare.)

Dupa acésta s'a inceputu pertractarile cu Eutyche si acusatorii sei, ordinandu-se inainte de tóte cetirea acteloru despre pertractarile cu Eutyche. Din partea presiedintelui si a altor'a i-sau pusu mai multe intrebari, mai multu séu mai puçinu precise. La intrebarea pusa de Florentiu precisu si in cunoscintia de lucru a respunsu Eutyche: „Eu marturisescu, că elu (ad. D. Is. Christosu) inainte de unirea (a ddieirei si a omenirei) a avutu dóue naturi, dupa unire inse marturisescu numai o natura.“ In fine a pretinsu sinodulu cá se dee Eutyche o declaratiune publica si se anatemiseze tóte parerile contrari doctrineloru cari i-sau cetitu. Dênsulu a respunsu cumcà la voint'a sinodului va intrebuintá acestu limbagiu, inse asia cev'a nu afia nici in ss. scriptura, nici in scierile s. parinti, pentru ace'a nu pote anatemisá, de-óre-ce atunci ar' anatemisá pre parentii sei. Atunci s'a scolatu sinodulu si a strigatu: „Anatema se fia elu!“ Eutiche a voit u se elude dejudecarea s'a priu sinodu. Pentru ace'a s'a demisu de nou in disputa, de-si mai inainte a fostu dîsu, cá n'a venit u se dispute. A declará espresu cumcà in Isusu suntu dóue naturi n'a voit u si asia a fostu dejudecatu. Sentint'a suna: „Eutyche odinióra preotu si archimandritu prin cele de mai inainte si chiar' acum prin portarea s'a aratatu cuprinsu de perversitatea lui Valentinu si Apollinaru, fara cá prin dojenirea si invetiarea nóstra se se intórca éra la dogmele cele adeverate. Pentru ace'a noi deplângându deplin'a s'a perversitate pentru Christosu pre care elu l'a batjocuritu, amu decisu se fie depusu din totu oficiulu preotiescu, se fie eschisu din comuniunea nóstra si lipsitu de oficiulu seu de superioru monastirescu Toti acei'a inse, cari se voru mai intielege séu voru convení cu dênsulu se scie, că si ei cadu sub pedéps'a excomunicarei.“ Sentint'a a subscris'o Flavianu si ceialalti episcopi (dupa unii 24 dupa altii 31) cu formul'a ὁρίσας ὑπέγραψα, ad. judicans subscrisi séu romanesce judecându am subscrisu, precându cei 20 de archimandriti, cari au subscrisu mai tardiu au dîsu numai ὑπέγραψα, de-óra-ce dênsii

n'au fostu indrepatâti a aduce sentintia, ci numai a-si dă consemtiemêntulu.\*)

Flavianu după publicarea sentintiei a ordinat monachilor se nu mai recunoscă pre Eutyche de archimandritu, se nu mai vorbescă său se servescă cu elu si se nu mai cutese a lasă in mânilor lui administrarea bunurilor. Despre cele intemperate a incunoscientiatu si pre episcopii altoru provincie.

Eutyche firesce nemultiamitu cu sentinti'a a pusul plăcate pre paretii caselor din capitala, prin care voiă a arată nedreptatea ce i-s'a facutu si a documenta ortodocsi'a s'a, a scrisu apoi imperatului si episcopilor mai însemnatii din alte provincie. Intre altii a scrisu si lui Chrisologu renumitului episcopu din Raven'a. Afara de ace'a s'a plânsu la pontificele Leonu, descriindu procedur'a sinodului că necorecta si sentinti'a adusa nedrépta. In specie s'a plânsu in contr'a lui Eusebiu si Flavianu. A spusu că ar' fi fostu chiar' in periclu viéti'a-i, de cumv'a nu l'ar' fi aperatu militi'a. 'Acum se indrépta catra Leonu aoperatoriulu religiunei si-lu conjura că nepartitoriu si neatinsu de intrigele de pâna aici se aduca o sentintia in privinti'a credintiei si se-lu apere, mai alesu după-ce dênsulu 70 de ani a petrecutu in abstinencia si castitate. In fine a alaturat acus'a lui Eusebiu, scrisore — (dupacum presupune Balerinii apelatiunea s'a) care nu s'a primitu, confesiunea credintiei s'ale si espliile parintiloru despre döue naturi.

Imperatulu Teodosiu inca a scrisu pontificelui in acésta causa, recercându-lu se restabilescă pacea in beseric'a constantinopolitana. Nu e indoiéla că acést'a s'a facutu la influenti'a patronului lui Eutyche, a ministrului Chrisaphiu.

Asemenea a indreptat si Flavianu o scrisore catra pontifice, in care aréta eresulu lui Eutyche si depunerea lui prin sinodu si asterne si actele sinodului. Inainte de-a ajunge acésta scrisore la Rom'a ajunse a lui Eutiche si a lui Teodosiu. In urm'a acestor'a fara a decide cev'a in causa a scrisu lui Flavianu mirându-se cum de dênsulu nu a facutu aretare despre acést'a. In respunsulu datu imperatului se

bucura pontificele, că elu are nu numai o anima imperatésca ci și preotiesca și cu dreptu cunventu e ingrijuat că se nu se nasca desbinari, pentru că atunci să și imperiul mai bine, cându-se servește sănătății treimi în unire.

Flavianu în urmă recercarei pontificelui a scrisu a două scrisore, în care espune mai pre largu eresulu lui Eutyche, depunerea lui, portarea lui după sinodul și observa, cum că nu este adeverat că densusul în decursul sinodului ar fi asternut o apelatiune la Rom'a.

Intru aceea din partea curții s-au facut încercări, că se scape pre Eutyche, care a acusat pre Flavianu, că este ereticu. Imperatulu Teodosiu a mersu pâna acolo de a cerutu dela Flavianu confesiune de credinția, cea ce a și facutu în urma. Tote acestea însă n'au ajutat nimicu, deoarece cadiuse tare în disgrati'a curției, unde totul era ministrul Crisaphiu, — care dela suirea să pre scaunul episcopalua i-a fostu celu mai mare contrariu. Chiaru cu ocazia ocupării scaunului seu și-a aratat ur'a cea mare contr'a lui. În Constantinopolu era adeca datina că fiecare episcopu cându-ocupă scaunul trimetea împaratului asia numitele *eulogie*, adeca pâni săntite de densusul. Chrisaphiu a lasat se-i spuna că împaratul nu are lipsa de o binecuvântare atât de macra și ar face mai bine, de cără să-l trimită în auru. Flavianu i-a respunsu, cădusă afara de vasele sănte nu are altu auru la mâna și e cunoscutu lui Chrisaphiu, cădusă tesaurii suntu a lui Domnedieu și a seracilor.

La rogarea lui Eutyche, care susțineă cădusă actele conciliului suntu falsificate și la mijlocirea lui Chrisaphiu, împaratul a concesu revisiunea actelor. În urmă acăsta s-au adunat la 13 Apriliu în Constantinopolu 30 de episcopi în baptisteriu. Între densusii au fostu 15 din sinodul de mai înainte. Presidiul l'a portat Talasiu arhiepiscopulu Cesariei din Capadocia fostu ore-cându prefectul a pretoriului. Conducatorul adeverat a fostu patriciul Florentiu, procedură a ordinat-o consiliariul Macedoniu. Eutyche a trimis doi plenipotențiati. S-au tineru două sedinte, s-au facut cercetările de lipsa și comisarii împăratești au relațiunat despre decursul lucrului.

Inainte de intrunirea episcopiloru a fostu conchiematu imperatulu Teodosiu II. unu sinodu generalu la Efesu Convocarea s'a facutu la cererea lui Eutyche si Dioscoru patriarchulu din Alexandri'a, care era de parerile lui Eutyche, si la mijlocirea lui Chrisaphiu, patronulu lui Euthiche. Dioscoru a si primitu pre Eutyche in comuniunea besericésca, la instituitu in tóte gradurile avute, macaru că nu se tieneá de competinti'a lui si si era in contr'a legilor canonice. Conciliul a fostu convocat de ambii imperati Teodosiu II. si Valentinianu III. Convocatoriele au fostu adresate la metropolitii mai de frunte si au fostu destate din 30 Martie 449. Dioscoru din Alexandri'a a fostu provocat se vína cu 10 metropoliti siesi subordinati si cu alti 10 barbati invetiasi. Asemenea invitari au mersu si la alti episcopi cu adaugere că din cei chiamati se nu cuteze nici unulu a remâné séu a intârdia. Lui Teodoretu din Ciru i-s'a interdísu participarea la sinodu, afara de casulu cându sinodulu insusi l'ar' chiamá. Afara de acei'a a provocat si pre archimadritulu Barsuma din Efesu se participe la sinodu cu scaunu si votu si lui Dioscoru i-a demandat se-lu privésca că pre membrulu sinodului. Caus'a a fostu că in orientu pre tempulu acest'a se produsè certe prin unii episcopi nestoriani.

De comisari imperatesci au fostu denumiti Elpidiu secretariu de statu, comes sacri consistorii, si tribunulu si notariulu pretorianu Eulogiu. Prin unu decretu scurtu a fostu incunoscintiatu si Proclu proconsululu Asiei.

(Va urmá.)

---

### Pro memoria.

Regele Ludovicu alu XII. inca d'inainte de suirea s'a pe tronulu Franciei, avù o multime de inimici, cari i casiunara totu felulu de neplaceri. — Dupa ce devení rege, 'si facu unu albumu, in care scrisè numele toturorou acestoru inimici ai sei, si in urm'a loru a facutu semnulu crucei. — Indata-ce acesti'a se informarà despre acestu albumu, incercarà se fuga care incatràu pentru-că ei 'si inchipuiá crucea că unu semnu alu condamnarei loru la mórté. — Regele inse î-i intórse din drumu, asigurându-i de indurarea s'a. — Ce audiendu ei intrebarà pre rege, că „ce insemnéza dara crucea lângă numele loru?“ — Regele respunse: „Acést'a este crucea lui Christosu. Cându iertarea mi se va paré prea grea, o se chiamu în ajutoriu pe acel'a, care a murit u pre cruce pentru inimicu sei.“

---

## Din confessiunile său marturisirile s.-lui Augustinu.

(Urmare.)

### V.

Desvoltarea succesiua a ratiunei st. Augustinu. Prejudecție stricătoare ale educatorilor. Neplacerea catre studii si aplicarea spre jucarii.

N'am trecutu eu din copilaria inaintandu in vrâsta de baetu, ori mai bine nu veni acăstă la mine si i urmă copilariei? Cu tôte aceste, acăstă n'a apus de totu, unde se si apuna? — si totusi dêns'a nu eră mai multu. Că-ci eu nu erám mai multu baetielu, ce nu poteá vorbì; unu baetu, ce graiesce erám eu acum'a. De ace'a 'mi aducu aminte; si cum am invetiatu a vorbí, am observatul mai târdiu. Pentru-că nu ómeni mai mari me invetiară prin ace'a că mi-ar' fi datu cuvinte dupa unu metodu didacticu sistematicu, precum in-dată dupa ace'a la studiele mele; ci eu insu-mi am invetiat'o cu ajutoriulu mintii, ce Tu, D.-dieulu mieu! mi-ai dat'o, cându voiám a-mi esprime prin unele suspinuri si tonuri si prin feliurite mișcari ale membrilor semtiemintele inimei mele, că se-mi impienesca voint'a mea; si totusi nu poteám totu, ce voiám, si nici nu cuprindeám cu mintea, cum m'asi poteá face cunoscutu toturor, caror'a voiám. Cându dara numiáu cev'a obiectu si la sunetulu acestă se intorceau spre cev'a, eu observám ace'a si tieneám in minte, că ei cu sunetulu acestă numiáu obiectulu, ce voiáu a-lu aretă. Si că intr'adeveru ace'a voiáu, eră veditu din mișcarile corpului lor, cari că si multele cuvinte naturale ale toturor popóraloru esprima — prin privire, ochiri si prin minele celor-egalate membre, precum si prin sunetulu vócei — semtiemintele inimei in obiecte, ce voiáu se le céra, se le aiba, se le lăpe-de si se scape de ele.

Asia observái eu pe incetulu, ce felu de obiecte insenáu cuvintele aceste, ce le audiám mai adeseori intrebuintate in feliurite vorbirii, si 'mi esprimám voint'a in-doindu-mi limb'a dupa semnele aceste. Asia-'mi descoperiám eu celor'a, intre cari traiám, voint'a mea prin semne candu voiám a o esplicá, si pasí-i pe cararea vietiei mai inalte si

volburóse in societatea omenésca, aternându dela porunc'a parintiloru si dela vointi'a ómeniloru mai mari.

D.-dieule, D.-dieulu mieu! la ce truda erám eu ací supusu si la ce rusîne, candu 'mi puneáu baeti de modelu a-lu vietiei, cá se me silésca a ascultá de invetiatorii miei, spre a inflorí in lumea acést'a si a me destinge in artile maretie, cari aplanéza calea spre glori'a omenésca si spre avutiile desierte. De acum'a inainte am fostu datu la scóla cá se me indeletnicescu in invetiaturi. Seraculu de mine nu sciám, ce folosu erá in acelea; si totusi de erám lenesiu la invetatura, me bateáu. Pentru-cà aprobata erá procedur'a acést'a de barbati mai betrani; si multi cari traира totu asia inaintea nóstra, batucisera aceste cài grele, ce noi in nenumerate necasuri si dureri cá fii ai lui Adamu siliti furàmu a le calcá.

Dar' noi afilaràmu ómeni, o Dómne! cari se rogara catra Tine, si invetiaràmu dela dênsii — dupa câtu poturàmu amesuratu priceperei nóstre — cà Tu esti fintia grandiosa, carea, desí nevediuta cu semtiurile nóstre, totusi póte se ne auda si se ne vína intr'ajutoriu. Cà-ci inca cá bætu dejá incepui eu a me rogá catra Tine, ajutoriulu si scaparea mea! si in strigarea mea 'mi deslegái nodurile limbei mele; si desí micu, me rogám catra Tine nu cu mica agitatia a inimei, cá se nu me bata la scóla. Déca Tu inse nu me audiái, — ce me feri de nebunia, — erám pentru bataia luatu in rîsu de ómeni mai betrani, ba si de parintii miei, cari totusi nu-'mi voiáu reu — pentru batai'a, dícu, ce primisem, si carea atunci erá celu mai dorerosu necasu alu mieu.

Esista, o Dómne! vre-o inima atâtu de nobila, carea se se alipésca de Tine cu asia delicatétia intima (eu nu vorbescu ací de o nesimtire nebuna, carea póte produce totu acel'asi efectu), esista dícu, o singura inima, carea se ali-pesce de Tine intr'adeveru cu atâta pietate, incâtu se despretiuésca cu adeverata marinimia chinuri, batai si catusie si alte instrumente de tortura, de cari totu pamentulu Te róga cu frica si cu cutremuru cá se scape, — se le despretiuésca, dícu, intratât'a, incâtu se-si bata jocu de acei'a, cari se temu asia de tare de asia cev'a: precum rideáu parintii nostri de dorerile, ce ni-le casiunáu nóue baetîloru invetiatorii

nostrí? Pentru-că nu mai puçina frica aveámu noi de acestea, si nu cu mai puçina caldura ne rogámu, spre a scapá de dêsele, si totusi gresiámu, déca scriámu séu cetiámu séu gândiámu la studie mai puçinu, decâtú se poftiá dela noi. Pentru-că nu memoria séu precepere ne lipsiá noué, Dómne! din destulu ni-ai fostu datu din aceste pentru ace'a vrësta; ci ne placeá a ne jocá, si acést'a o pëdepsiáu in noi acei'a, cari siguru totu asia facura si ei la rôndulu loru. Inse afaceri se numescu fâfâlugele (glumele gróse) ómeniloru mai betrani; dar' déca baetii facu de acestea, i pedepsescu cei mai betrâni; si nu-i nimene, càrui'a se-i fia mila de baeti ori de acei'a séu si de amendoi. Dar' óre póte aprobá cev'a judecatoriu cu minte, că eu cá baetu me jucám cu mingea si prin joculu acest'a erám impedecatu, a invetiá mai iute sciintiele acelea, prin cari eu odata crescutu me jucám intr'unu modu mai infamu? Ori faceá acel'a care me bateá, alt'cev'a, cându pre elu invinsu in cutare disputa neinsemnata prin carev'a colegu 'lu torturá mani'a si pism'a mai tare, decâtú pe mine. candu me intreceá cutare conscolariu, in joculu de-a mingea?

Si totusi pecatuíi eu, o Dómne, D.-dieulu mieu! dispuitoriulu si creatoriulu tuturoru lucruriloru din lume, carele Tu singuru judeci pecatosii! Domnulu D.-dieulu mien! eu pecatuíi, cându lucrái incontr'a porunciloru parintiloru si ale inventiatoriloru. Pentru-că bunu folosu potúi eu trage mai târdiu din sciintiele, ce eu aveám se le invetiu dupa vointi'a acelor'a, ori-ce intentiune voru fi avutu dênsii cu mine. Nu pentru-că eu alegeám cev'a mai bunu, erám neascultatoriu, ci din placere catra jocu, fiindu-că 'mi lingusiá ambit'a a invinge in cértă, si fiindu-că 'mi gâdaliám bueurosu urechile cu povesti iscodite, prin ce deveniáu totu mai poftitóre, privindu la comediiile si petrecerile celoru crescuti cu ace'asi curiositate, carea din ce in ce totu mai multu 'mi straluciá din ochi. Apoi fiindu-că numai barbati de mare insemnataate le facu acelea, mai toti o dorescu acést'a prunciloru loru; si totusi bucurosu 'si lasa dênsii baetii batuti, cându acesti'a se impedeca prin atari comedii dela studii, prin cari dênsii amesuratu dorintiei acelor'a au se devína acolo, cá se póta si ei pune la cale atari comedii. Cauta la acést'a, o Dómne, cu indurare, si mântuesce-ne, cari strigamu catra Tine; cá se strige catra Tine, si Tu se-i mantuesci.

VI.

Unu morbu greu i stîrnesce dorulu dupa botezu.

Audît'ám eu dejá cá baetu despre viati'a vecinica, ce ni s'a promisu prin umilinti'a lui Domnedieu, a Domnului nostru, carele se scoborî la ingânfarea nostra, si insemnatú erám eu dejá cu semnulu crucei s'ale, si stropitu erám cu sarea s'a, cându inca erám in sinulu mamei mele, carea se incredintiá tare in Tine. Tu vediùsi, o Dómne, cum fùi eu odata cá baetu chinuitu de atari friguri cumplite de stomahu, incâtu erám aprópe de mórtie; Tu o vediù-si, D.-dieulu mieu! — pentru-cà dejá atunci erái Tu pazitoriulu mieu, — cu ce emotiune a inimei si cu ce credintia me rogám eu atuncia la pietatea mamei mele si la mam'a nostra a toturor'a — la beserica de botezulu unsului Teu si alu domnului mieu. Cu graba se ingrigi intru ace'a adêncu mahnit'a mama a carnei mele — fiindu-cà dêns'a nascù in inima curata deodata si mantuirea mea vecinica in credinti'a T'a — cá se fiu introdusu in tainele mantuijore si spalatu prin trêNSELE, marturisindu-te pre Tine, Dómne Isuse! spre iertarea pechatelor; ci eu me insanatosiái curêndu. Aménata dara fù curatîrea mea, chiar', cá si candu ar' fi de lipsa, cà eu — traindu mai multu — se me maculezu inca mai tare, fiindu-cà adeca dupa spalarea acést'a vin'a de faradelegi urite ar' deveni mai mare si mai pericolosa.

Asia-dara inca atuncia credeám eu, cá si mam'a mea si intrég'a casa, afara de tatalu, carele alt'mintrea nu potù slabí mai multu poterea pietatii materne asupr'a-mi intrata, incâtu se fi crediutu eu mai puçinu in Christosu, asemene lui, carele inca nu credeá. Pentru-cà intr'acolo se nesuiá dêns'a, cá se-mi fi Tu, D.-dieulu mieu! mie mai tata decâtu dênsulu; si Tu i-ai ajutatu intr'ace'a, cá se invinga pre barbatulu, carui'a ea, cea mai buna, serviá, pentru-cà ea prin acést'a — amesuratu nesmintitu poruncei Tale — Tie 'ti serviá!

Rogu-Te, D.-dieulu mieu! Bucurosu a-si vré se sciu, déca si Tu ai voitu, de atuncia amenară a me botezá; si déca prin acést'a — spre binele mieu, 'mi lasara — cum a-si dîce — frânele pechatului? Pentru-ce resuna chiar' si acum'a

la urechile nóstre din cutare si cutare parte: „Lasati-lu se faca ce va vré, că si asia inca nù-i botezatu!“ Vedeti, că nu dícemu, candu este vorb'a despre sanatatea corpului: „Lasati-lu se se ranésca mai tare, că si asia inca nu-i sanatosu!“ Cu câtu dara mi-ar' fi fostu mie mai bine, de me insanatosiám curêndu, decumv'a grigi'a mamei si nesuñti'a mea lucráu intr'acolo, cá sub scutulu Teu se se fi nasentu mântuirea primita a sufletului meu, ce mi-ai fi daruit'o. Mai bine intr'adeveru! totusi cunoscù mam'a, câte si câtu de poternice valuri de ispite aveáu se se isbésca de mine dupa vrést'a-mi de baetu, si mai voì a le lasá in prada lutulu, din care aveám se me formezu prin trêNSELE inca odata, decâtu ins'asi icón'a indeplinita.

(Va urmá.)

V. Gr. Borgovanu.



### Legatur'a intre beserica, scóla si natiune.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

In scóla asiediamu temeliele omului viitoriu. In scóla ni se deschide mintea, invetiamu ce suntemu noi, ce sunt semenii nostrii, ce este natur'a care ne incungiura, cari suntu relatiunile reciproce morale si materiale ce unescu pre toti si i face se esiste si se lucreze spre a ajunge la unu tielu comunu alu toturorù.

Dar' temeli'a cea mai solida a scólei nu este óre Evangeli'a? Ori câtu ar' fi de intinse cunoisciintele nóstre, la ce ne-aru serví ele déca cimentulu evangelicu le-aru lipsí?

Nu ar' fi ele, cum dice apostolulu, arama sunatóre?

Evangeli'a ne deschide calea spre o viétia mai inalta, aretându-ne câtu de multu ne detorim nòne insine, câtu de multu detorim Faptuitorilui a tóte celoru vediute si celoru nevediute si acést'a nu pentru satisfactiunea nćstra personala, ci pentru a ajunge câtu se pôte mai multu la ace'a perfectiune interna, care ne apropie totu mai multu de idealulu pre care ni-lu presinta Domnedieu insusi.

Cându inse scól'a si beseric'a voru esercitá asupr'a intregei tinerimi influenti'a loru bine-facatóre, atunci nu ne vomu perfectioná numai individualmente, ci intrég'a natiune

va fi cuprinsa de foculu sacru ce va fi depusu in inimile nóstre a toturor'a; atunci actiunea nóstra comuna va fi poternica, pentru că ea va ave de baza atâtu cunoscintiele scientifice pre care ni le-am apropiat, cătu si spiritulu care le pune in mișcare spre tieluri mai inalte.

Noi, mai alesu, nu trebuie se pierdemu din vedere cătu de strînsu legata este beseric'a si scól'a si amêndoue de natiune, si că beseric'a si scól'a trebuie se lucreze la unu locu pentru a intarí pe natiune, a o asigurá de tóte pericolele presinte si viitoré, si a face se ocupe in totu-de-a-un'a si in totu timpulu unu locu respectabilu si onorabilu in cerculu natiunilor culte. Mai multu pôte de cătu alte popóre — mai multu, pentru că suntemu numai o mâna de ómeni in mijlocul natiunilor de alta limba cari ne incungiura — la noi tus-trele — beseric'a, scól'a si, natiunea — au o legatura intima. Un'a intaresce pe cea-lalta.

Tóte la unu locu ne-au datu pâna acum, si ne voru dâ si in viitoriu, o taría nu numai de resistentia, dar' o taría care ne-a facutu se luminamu si preste limitele teritoriului nostru.

In seminarii se forméza viitorii conducatori ai natiuniei pe terêmulu religiosu. Trebuie dar' se dàmu cu totii seminariiloru tóta ingrigirea si tóta solicitudinea nóstra. Ele trebuie se rivaliseze cu tóte celealte scoli in tóte, căci scopulu loru inaltu e mai tare caracterisatu prin special'a menire ce au de a dâ poporului pe predicatorii Evangeliei, pe mânagitorii sufletului.

Misiunea profesoriloru de seminarii e ace'a-si că a toturoru profesoriloru din alte scoli, dar' detoriele si respunderea loru se paru a fi cu neasemenare mai mari in tóte directiunile. Fie că tinerii cari voru esí din seminarii se lumineze natiunea pe calea cea buna, fie că ei se o incaldiésca prin vîrtutile loru.

Atunci natiunea poternica si plina de viétia va bine-cuvîntá pre acei'a cari au lucratu pentru a o inaltiá.

D. A. Sturdz'a.



## V A R I E T A T I.

**Ecuivalentulu.** — Prin articolulu de lege 45 din 1887 se facu noue dispusestiuni cu privire la ecuivalentu; ér' ministrul de finançie prin ordinatiunea de sub nrulu 72927 an. 1887 dispune, că tote corporatiunile comunale, bisericesci-scolare si lumene, precum si preotimea se-si faca de nou fassiunile pâna la 31 martiu a. c. — că se se faca unu nou aruncu de ecuivalentu; in casu contrariu, respectivii voru fi pedepsiti.

Pentru orientarea clerului român la compunerea fassiunilor, lasam se urmeze aici unele puncte mai principale din ace'a lege — pe acelea adeca cari mai multu potu se-lu intereseze.

Asié, dupa §-lu 5 alu legei, dela 1 Januariu anulu curente inainte, la computarea contributiunei de ecuivalentu dela pamênturile parochiale, bisericesci si scolare, ce cadu sub ecuivalentu, se ia de baza venitulu curatul catastralul de 20 de ori computatul; ér' in comunele acelea, in care s'ar' fi introdusu taxe si pentru regularea apelor, acolo are a se detrage din venitulu curatul si tax'a seu competenti'a pentru regularea apei, incâtu acést'a n'ar' fi dejá scadiuta din venitulu curatul catastralul. Pentru acele pamênturi inse, cari apartînu institutelor de cultura si invetiamântu, la mesurarea contributiunei de ecuivalentu se ia de baza venitulu curatul catastralul de 19 ori computatul. — La casele din orasie se ia de baza arend'a caselor de 15 ori computata, ér' in sate contributiunea platita in anulu trecutu dimpreuna cu adausulu desarcinarei pamêntului de 60 de ori iumultftu. — Locuintiele preotiesci si invetiatoresci suntu scutite de ecuivalentu.

Contributi'a de ecuivalentu la pamênturile parochiale, bisericesci si scolare, este defipta prin lege cu 40 cruceri dela un'a suta floreni a venitului catastralul anualu de 20 de ori inmultftu.

Dela 1888 inainte ecuivalentulu se staveresce totu pe cîte unu periodu de 10 ani urmatori; si asia precum se va straveri acum la incepetu totu asemenea va remâne pe durata de 10 ani urmatori, ér' dupa trecerea celor 10 ani érasi se va staveri de nou pe alti 10 ani. Astfelui fie-care preotu se fie cu atentiune, că nici pe pamênturile si casele parochiale, nici pe cele bisericesci si scolare, se nu se arunce ecuivalentu mai mare de cumu prescrie legea, ér' aruncându-se suma mai mare se reclame in sensulu legei.

Spre scopulu acest'a preotii se-si procure estrase din cîlele catastrale despre pamênturile parochiale, bisericesci si scolare, din cari se se orienteze la compunerea fassiunilor, inducîndu esactu venitulu in fassiuni; si dupa-ce voru inaintă acele fassiuni autoritatilor care le-au cerutu, avîndu pe bas'a acelora a se mesur'a contributiunea de ecuivalentu, preotii au detori'a a cercetâ si a se informâ: cîta contributiune de ecuivalentu s'a computatn pe pamênturile loru parochiale, bisericesci si scolare; si daca ar' află, că s'ar' fi aruncatul mai multu de cum prescrie legea, atunci

se recurga celu multu pâna in 31 Martie n. a. c. la directiunea financiara concernenta, ér' de acolo la județiulu finançiaru din Budapest'a.

Contributiunei de equivalentu findu supuse si averile mobile ale corporatiuniloru, observamu: că dela ace'a suntu scutite tóte odórele si lucrurile besericesc si scolare, ce se folosesc la serviciu de beserica séu scóla, — si numai mobilele cari se afla in folosulu preotului séu alu inventariului cadu sub equivalentu de 20 cr. dupa valórea de 100 fl.

**Medicu romanu in Clusiu.** *Emil Fekete Negruțiu* — fratele celu mai teneru alu redactorelui acestei fóie — a fostu promovatu in 19 Januarie a. c. la gradulu de *doctoru in medicin'a universala*. — Densulu s'a stabilitu in Clusiu — remanêndu si mai departe practicantu la oculistic'a si clinic'a universitatiei „Franciscu Josefina,” si dându consultatinni patimindfloru, in locuint'a propria din strad'a carbunelui interióra nr. 13. intre órele 9—11 a. m. si 3—5 p. m.

**Darnici'a Regelui Romaniei.** Déca generositatea este unulu din atributele caracteristice ale M. S. Regelui Romaniei, modestia a S'a intrece liberalitatea S'a pâna in punctulu de-a-o ascunde in ochii lumiei. Se scie intr'adeveru, că Suveranulu României dotéza cu cheltuiala s'a multe comune rurale cu scoli si cu beserici, că finaltele s'ale binefaceri oculte se intindu la multe veduve, la multe orfeline si multa lume scapatata. Asíá in anulu trecutu list'a civila a Regelui si veniturile Domeniului coronei au datu că venitari 1.985.185 fr. contra 2.087.895 franci cheltuieli. — In anulu curentu bugetulu cheltueliloru trece cu 239.352 fr. 60 bani pe acel'a alu venituriloru. Astfeliu dintr'unu bugetu mai micu de 2 milioane, Suveranulu prelevă 400.000 franci pentru acte de bine-facere, burse, pensiuni si subventiuni accordate la scoli séu la beserici, plus 230.000 pentru Sinai'a si 180.000 franci pentru terminarea lucrariloru castelului Pelesiu.

**Institutu tipograficu rom. in Orastie** voru se infintieze Româñii din Orastie si giuru. Institutulu acest'a va incepe cu unu capitalu de 5000 floreni impartit u in 200 actii à 25 fl. De-o data cu inactivarea institutului se va deschide si o libraria si se va infientia si o foia romana locala. — Celu mai stralucit u succusu!

**Pentru temperantia.** 1.300.000 de dame angleze au subsrisu un'a cerere catra guvernulu tierei, pentru de a se tiené inchise in domineci si serbatori tóte cárçiumele.

**Romanii din Crai-Doroltiu** — comit. Satmaru — si-au propusu a-si infientia o *biblioteca poporala* spre stérnirea si nutrirea gustului de cetitu a adultiloru sciutori de carte. Neajungându-le in se mijlocele materiali a-si realisá acestu propusu, róga pre toti româñii că se le succurga cu obolulu loru, precum si pre auctorii si editorii de carti si scrieri române că se le gratifice cátu unu exemplariu

din opurile loru. — Recomendându si din partene benevoitórei atentiune a publicului româuu acésta cerere a loru, insemnamu că ofertele de bani suntu a se trimite la adresa dlui Georgiu Staniciu preside si cassariu prov.; ér cartile la adresa dlui Alexandru Nemetu not. si bibliotecariu prov. — in Király Darócz.

**Bugetulu Ungariei** pe anulu curente stabilesce: venitele la 332,647,731 floreni, ér' cheltuelile la 345,090,847 floreni, — prin urmare resulta unu deficitu de 12,440,116 floreni v. a.

**Pretiu redusu de caletoria.** Cu 1 l. c. s'a introdusu unu feliu de marci de valóre a căiloru ferate ungare, care se elibera in carticele contineandu marci à 1 fl. à 50 cr. si à 10 cr. cu o valóre totala de fl. 65 v. a. Aceste carticele se vîndu numai cu 50 fl. si ofera prin urmare, in comparatiune cu biletele ordinare de caletoria, o reducere de 30%. Bilete de caletoria cumperate pe bas'a unei astfeliu de carticele cu marci, ofera avanta-giul de a poté ave 25 klgr. bagagiu scutitu de plata etc.

**Producerea miroslui de bradu.** Turuam intr'unu vasu o litra de apa fierbinte, picamu in ea o linguritia de oleiu de terpentinu si odai'a se va umplé de celu mai frumosu miroslu de bradu. — Acést'a procedura se pote repetá de 2-3 ori pe dí si purifica multu aerulu. Efectulu e favorabilu pentru cei bolnavi de plumâni; si apoi mijloculu e forte eftinu.

**Numerulu festivu alu „Gazetei Transilvaniei“** a fostu o ideia pre cătu de fericita pre atâtu si de norocosu esecutata. — Chiar' si adjustarea esterna frumósa si bogata ni indica progresulu facutu in acestu diumetate de seculu. Éra cuprinsulu numerului festivu arata imbucuratoriulu sporiu dobandit. — Pre lângă nimerit'a precuventare din pén'a redactorului respundietoriu de acum alu „Gazetei Transilvaniei“ s'a mai tiparitu facsimilele numerului antâiu din 1 Januariu 1838 alu „Fóieie literare“ si alu urlui 1 din 12 Martie 1838 alu „Gazetei de Transilvani'a“. Numai de cătu urméra apoi nimerit'a fotografia a dlui Georgie Baritiu si o reprivire, scrisa de maéstr'a péna a densului, că intemeiatoriulu fóiei iubilare: „Dia trecutulu Gazetei, 1838—1850.“ — Lângă facsimilulu urlui 1 din 1 Jan. 1887 alu „Gaz. Tr.“ se gasesce fotograf'a repausatului Jacobu Muresianu siediêndu si cetindu fóia „Adeverulu“. Din pén'a lui s'a publicatu „Din trecutulu Gazetei. 1850—1878“, precum si unele din „Insemnarile sale memoriale“. — A trei'a decóre a urlui festivu este portretulu nemoritoriu lui Andreiu Muresianu si facsimilulu numerului 25 din 1858 a „Fóiei pentru minte, inima si literatura“ cuprindiendu pre pagin'a prima „Resunetulu.“ — Cuprinsulu cronicariu apoi se incheia cu articululu-programu din urlui 1 de la 17 Jan. 1878, cându luà redactiunea fóiei dlu Dr. Aurelu Muresianu. — Dupa acestea se insira productiunile in prosa si poesia a singuraticiloru colaboratori seu aderinti in viétia ai fóiei iubilare. Intre cari gasimur pre Michailu

Cogălniceanu, B. P. Hașdeu, Vincentiu Babesiu, Titu Maiorescu, Aronu si Beniaminu Densusianu, Odobescu, Dr. Aug. Laurianu, Dr. Ioanu Ratiu, Dr. Cordescu, P. Dulfu, Petra-Petrescu, V. Gr. Borgovănu, Gr. H. Grandea, I. T. Mer'a, Iuliu I. Roșca, Sevastia Mureșianu-Davidescu, Iosifu Vulcanu, Iacobu Muresianu, G. Simu, St. Emilianu, Stefanu N. Bobancu, Teofilu Francu, Traianu H. Popu, Gregoriu Maior, I. Dariu s. a.

Amu dori că acestu numeru, care intinde o lectura atât de bogata, frumosa si instructiva, se nu lipsescă de pre més'a nici unui român sciitoriu de carte.

**Macedoni'a** se numește o revista nouă, care a aparut la București si e destinată pentru Români din Peninsula Balcanica. Redactorii ei suntu mai multi Români din Macedonia, cari ne spunu în precuvîntarea revistei acesteia: — „Limb'a nostra, de o formatiune puru romanica, a remasu aprópe straină de studiile ce s'au consacratu trunchiului neo-latinu, pentrucă mai nimeni nu o cunosc  . Noi credem, că vomu aduce unu folosu realu sciintiei, déca vomu incercă studii asupr'a dialectului macedo-român; dreptu ace'a, ne vomu sălă la lumina specimene, atâtă din literatur'a nostra poporala, cătu si din cea de formatiune nouă, punendu la indeman'a   meniloru competenti, prin modulu acest'a, unu materialu bogatu si interesantu, că forme si cuvinte, pentru studiulu dialectului. Amu vediutu scriitorii de o autoritate europ  na, cari indusi negresit   in er  re, prin informatiuni reuvoit  re si interesate, reduce   numerulu nostru la o cifra ridicola! . . . Noi vomu prob   prin acte indiscutabile, că acestu numeru este iudestulu de mare, pentru că se ne indreptati  sca a pretinde unu rolu de capetenie in evenimentele ce ar' pot   se survina in peninsula si cari ar' tinde se transforme starea actuala de lucruri. Prin afirmari neadeverate nu se micsior  za unu poporu; se marescu inse dificultatile candu intrevine unu factoru nou. Intr'unu cuventu a lucr   pentru afirmarea nationalit  tii Rom  nilor din Peninsul'a-Balcanica si pentru respectarea drepturilor loru stramosiesci, pe de o parte, ´ r' de alt'a a desgrop   trecutulu literariu alu acestei nationalit  ti, precum si a cultiv   cu staruintia dialectulu ce vorbesce, ´ ta iu scurtu, in-doi'ta ti  nta ce urmarim.

**Cuventari besericesci la t  te serbatorile de preste anu** de Ioanu Pap  u au aparutu de su tipariu. Numele dlui J. Pap  u este multu mai binecunoscutu clerului rom  n, dec  tu se fia de lipsa a mai recom  nd   acestu nou productu alu d.-s'ale. Clerulu rom  n au inventiatu a-i apretiul serierile d.-s'ale pentru insemnat'a loru valore literaria. — Noulu tomu de predici intrece inca t  te volumurile de predici edate p  nă acum prin intocmirea s'a — avendu o notitia istorica la fie-care serbat  ria, — care ar  ta t  mpulu introducerii, fazele prin cari a trecutu si modulu cum s'a stabilitu respectiv'a serbat  ria. — Pretiulu unui exemplariu cu porto frangat u 2 fl. si se pot   procur   dela Redactiunea acestui diariu.

---

**Proprietariu, Redactoru si Editoru:** Nicolae Fekete-Negrutiu in Gherla.

**Gherla. Imprimari'a „Aurora“ p. A. Todoranu.**